大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
地址：香港軒尼詩道三四二號
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全世界一切由人民起來反對壓迫者的戰爭，都是義戰。

——「論反對日本帝國主義的策略」

三萬火車司機宣布決定參加怠工
英鐵路怠工擴大 交通將全陷癱瘓
鐵路工人昨首天怠工 交通一片混亂

[illegible]……人癱瘓之勢。……指揮在鐵路上作超……列車……開行，……十輛火車開行……怠工……

中國第二台八千八百二十匹馬力重型低速柴油機在滬誕生
滬東造船廠抓革命促生產月月超額完成生產計劃

[illegible]……年以來，全廠月月超額完成國家生產計劃，生產水平一月高過一月，並且高質量、高速度地製造出了我國第二台八千八百二十匹馬力的重型低速柴油機。

廠革命委員會遵照毛主席的偉大教導，在帶領群眾大破反革命修正主義辦企業路線的同時，大立毛主席的無產階級革命路線。重疊的行政機構開始打破了。大量閃爍着毛澤東思想光輝的新生事物，在革命大批判中不斷湧現出來。我國第二台八千八百二十匹馬力重型低速柴油機的高速度製成，就是革命大批判的重大成果之一，就是毛主席革命路線的勝利。

在接受製造這台重型低速柴油機的任務時，反動學術「權威」在解放軍支左部隊幫助下，習了毛主席的教導：「我們不能走世界各國技術發展的老路，跟在別人後面一步一步地爬行。」他們以毛主席的教導為武器，狠批了中國赫魯曉夫及其代理人在工業系統推行的賣國主義、取消主義、奴隸主義等種種反動謬論，並且同一小撮走資派和資產階級反動學術「權威」展開了面對面的鬥爭，揭被反革命修正主義路線打入「冷宮」的國產原材料，大長了無產階級的志氣，大滅了資產階級的威風。在製造中遇到困難的時候，由革命工人、革命幹部和革命技術人員組成的「三結合」小組，就狠批中國赫魯曉夫散布的「專家治廠」、「技術第一」等等黑貨，破除迷信，解放思想，氣鼓幹勁，把生產現場變成對敵鬥爭的戰場，變成活學活用毛澤東思想的課堂，克服一切困難，取得了勝利。

帝修反瘋狂誹謗絲毫不起作用
中國更強大威望日增 各國革命者均受鼓舞
阿報說，幾內亞、馬里和坦桑尼亞領導人訪華意義重大。亞非人民把中國看作是偉大的朋友，他們越來越把自己的希望寄託在中國身上。

【新華社地拉那二十三日電】阿爾巴尼亞「團結報」二十三日發表評論員文章，熱烈歡呼中國人民同亞非國家人民在反對帝國主義、殖民主義、現代修正主義和一切反動派的共同鬥爭中所結成的戰鬥友誼日益鞏固和發展。

文章說，坦桑尼亞總統尼雷爾這次訪問中國，帶去了坦桑尼亞人民對偉大的中國人民和毛澤東主席的友情。這次訪問是一個具有重要意義的事件，它對鞏固中坦兩國之間的友誼作出了新的貢獻。這次訪問有利於亞非人民反對帝國主義、殖民主義和反動派的共同鬥爭。

文章說，最近，幾內亞—馬里聯合代表團、尼泊爾副首相等亞洲和非洲的許多朋友訪問了中華人民共和國。這些訪問進一步加強了中國和亞非國家之間的戰鬥友誼和合作。

文章指出，偉大的中國人民是亞非人民的堅強朋友。亞非人民把中國看作是爭取被壓迫人民的自由和獨立以及反對帝國主義、殖民主義和修正主義的偉大戰士。因此，亞非人民在爭取真正自由和獨立的鬥爭中，努力捍衛和加強同七億中國人民之間的友誼和團結。

文章說，偉大的人民中國的威望，在各國人民面前與日俱增。這使世界上一切革命者感到歡欣鼓舞。

文章指出，美帝國主義者同他們的追隨者修正主義頭目們結成反對各國人民的同盟，其主要目標之一就是反對作為實現他們霸權計劃的主要障礙的中華人民共和國，他們對中華人民共和國進行惡毒的攻擊。但是，各國人民能很好地認清和區別他們的朋友和敵人。他們深刻了解中華人民共和國及其革命人民，把中國人民當作他們偉大的朋友。另一方面，正在進行武裝鬥爭的各國人民也懂得在美帝國主義者和蘇聯修正主義者花言巧語的背後隱藏着什麼貨色。他們看到帝國主義者和修正主義者的叫囂和誹謗絲毫不能動搖中國人民的威信更加提高。他們越來越把自己的希望寄託在中國和她的英雄人民的身上了。文章說，帝國主義者和蘇聯修正主義者向許多國家的反動派提供槍彈和炸彈。相反地，中國將變得更加強大。在全世界人民中的威信更加提高。

文章指出，中華人民共和國在社會主義建設中取得了偉大成就。她採取了馬克思列寧主義的原則性立場，同帝國主義和現代修正主義進行堅定不移的鬥爭，以真誠的國際主義的援助和支持，給予各國人民爭取自由和獨立的鬥爭。在中國共產黨和毛澤東主席領導下，七億人民的偉大中國……

美國學生新領袖號召組織黑人黨
粉碎資本主義奪取權力
胡欽斯繼布朗負責學生統籌委員會

【美聯社新澤西州紐瓦克二十四日電】美國學生統籌委員會新領袖昨天（星期日）號召成立全美黑人政黨，打倒資本主義」。（編者按：學生統籌委員會堅持「黑人權力」為號召，這個委員會內部調整情況見第二版）

紐瓦克人胡欽斯是繼布朗擔任學生統籌委員會負責人，他對紐瓦克團結兄弟大會說，「除非我們奪取了全國，否則我們不可能奪得紐瓦克，而奪取全國意思即是粉碎資本主義。」

他當時向五百名熱烈鼓掌的聽眾演說，他說：「我們被白人通過資本主義移民到美國。資本主義結構使人們彼此對立，而且使他們用人類的……中最惡劣的特性互相攻擊。」

昨天是胡欽斯上周擔任這個委員會最高職位以來第一次發表演講。團結兄弟大會是在周末舉……

上海港碼頭革命職工抓革命促生產取得輝煌勝利

上海工人階級以階級鬥爭為綱，深入持久地開展革命大批判，在抓革命促生產中取得輝煌勝利。這是上海港碼頭革命職工在上班前開展革命大批判。（新華社傳真照片）

美上周槍殺案多 有近二百人喪生
與約翰遜簽署槍械管制同一星期

【美聯社紐約二十四日電】據美聯社的一周調查，美國有一百八十九人死於槍械，其中大多數是被殺。

這項調查截至昨天（星期日）午夜為止，進行調查的一周即是約翰遜簽署一項有關槍械管制條款的犯罪法案同一星期。

這一百八十九名死於槍械的人，其中包括一百〇九人是被殺，六十四人是自殺，十六人是意外死亡。

美聯社的調查是六月十六日星期日午夜開始。調查的結果表示，得克薩斯州死於槍械的人最多，有二十人因之喪生，其中十四人是被槍殺。

美俄州監獄昨暴動
有七處起火二十人受傷
獄中有兩千七百犯人 州兵出動

【美聯社俄亥俄州哥倫布二十四日電】今早在哥倫布亞閣市俄亥俄州監獄發生暴動和縱火。據說，獄中犯人已捉住人質。

至少有一百名配有步槍、短槍及武器的公路巡邏兵被召至該監獄，同時俄亥俄州國民衛兵亦已立即被召。

這間監獄有兩千七百五十犯人。

哥倫布市安全處長西蒙說，「監獄中發生暴動」，在監獄的高牆內有七處起火，同時有一大群人在暴亂。

州長羅德斯和州總監防長柯布倫茲都在幾分鐘內趕到了現場。至少有二十人受傷，其中有十名獄警。

柯布倫茲說，當見狗的巡邏隊開到時，他們即時立即試行將在獄中亂竄的犯人壓服。

濃黑的煙柱向哥倫布市上空滾滾捲起，與獄長馬京威爾已向哥倫布消防部求救。

消防部說，這是二級警報的大火，已派出二十輛救火車駛往現場。警察已將現場封鎖。

相信大火發生在監獄的北端，顯然是在一間廚坊中起火。據說監獄的發電站已經着火，其中有幾處已燒了三小時火仍未滅。

華盛頓警察強拆「復活城」
金牧師派領袖束手就捕

【美聯社華盛頓二十四日電】窮人運動領袖艾伯內西今天被捕，因為他率領示威群眾一批向國會進軍。同時有少數警察現已開始拆除「復活城」。

在艾伯內西被捕以前，有一千五百名市和公園警察，備防毒面具和長棍，開到林肯紀念碑附近的現場。

【法新社華盛頓二十四日電】窮人當所在的「復活城」居民今天計劃冒集體被捕的危險，到國會示威。

窮人運動的領袖艾伯內西牧師昨天對記者說，「現在我們正要進行的計劃，是坐監不交保」。

他繼續說，我們必須準備最糟的事情。

政府批准的六星期基地露營，已於昨天下午八時滿期。今晨「復活城」的居民似正在營內詢防衛工事。

泰當局怕得要死 下令禁學生示威
他儂向大學校長施壓力

【美聯社曼谷二十四日電】被上星期五的學生示威嚇得發抖的泰國政府，已下令嚴禁一切學生集會。

泰國總理他儂宣佈，他已訓令所有大學校長，嚴禁學生再度舉行任何示威。

北約國家開年會
臘斯克冰島遇示威 學生呼為「殺人犯」
並指出西德外長布蘭德是法西斯

【路透社雷克雅未克二十四日電】十五國北約部長理事會會議今天在此間開幕，討論柏林、越南、中東及東西方關係。此為理事會的春季年會，預定舉行兩日。

西德外長布蘭特任會議主席，由冰島總理本利迪克遜主持開幕，地點在此間冰島大學大會堂內。

……有一人手持美國務卿臘斯克的像，上寫「在越南殺人的通緝犯」。

又據美聯社說，北約外交官員今天在會議未開會，研究該盟在中歐減少武器及軍隊的公約。

「曼谷王朝」的政治醜劇
「軍人執政團」被迫頒憲法

董南亞

泰國「曼谷王朝」的國王，在本月二十日頒布了一套「憲法」。翌日，曼谷的大學生和人民群眾舉行示威，激烈對待近十年來僅見的殘酷鎮壓，了「曼谷王朝」的實際統治……

[illegible]

泰國實行君主立憲，是從一九三二年開始的。經過一次不流血的政變後，當時的國王拉瑪七世被迫簽署一部臨時憲法，把國體變成了君主立憲國。從此以後，經過多次的政變，頒布過多次的憲法。「本月」二十日頒布的一套，已屬第八部憲法了。

在「軍人執政團」（他們自稱為「革命團」）上台以前，擔任國務院總理職務最久的是鑾披汶，這位政客歷任國務院總理，先後做過英、日、美帝國主義的傀儡，最後被美帝支持的另一個更親信的走狗沙立發動政變，把他推倒。從一九五七年九月以後，泰國便被「軍人執政團」所統治了。十年。「軍人執政團」統治泰國以來，迄今已歷時十年。首先任國務院總理的是沙立，這位暴虐的獨裁者，以美帝為靠山，殘酷壓榨人民，生活奢淫佚，挾泰王而專制施令，不斷向美帝出賣國家利益。這個大傀儡病死後，美帝支持他手下的兩位將領繼續掌權，一個是他儂，任國務院總理兼國防部長；一個是巴博，任副總理兼陸軍總司令，並兼任內務部長。這就是人們所常稱呼的「他儂—巴博傀儡集團」。

在「軍人執政團」篡取政權以後，也曾頒布過所謂「臨時憲法」，用委任的方式組成所謂各級議會；並委出一批御用政客，組成一個所謂「制憲議會」，宣稱要由這個「制憲議會」制出一部「永久憲法」出來。經過十年的「制憲」，終於本月二十日把一部騙人的「憲法」抛出來了。

這部偽憲法，是為形勢所迫，頒布出來欺騙泰國人民的。所謂形勢，主要的有兩方面：

一是他儂—巴博傀儡集團向美帝出賣國家利益，比沙立當權時代更變本加厲。近幾年來，美帝在泰國境內建立的軍事基地更加增多了，駐在泰境內的美軍已由三年前的幾千人增至現在的近十萬人；他儂又把泰國的一些大城市，供作從越南戰場下的美軍的度假地方，大量的美軍在泰境橫行霸道，蹂躪人民。而且，不斷派出泰國子弟到越南戰場作炮灰。因而在民間激起了普遍的反美情緒，使人民更加深了對他儂—巴博賣國政權的憤恨。

揭穿「還政於民」的騙局

一是從一九六五年以來，在泰國共產黨領導下的武裝革命鬥爭的烽火，越燃越旺，如今已在泰國七十一個府中的三十個府內，廣泛展開了游擊戰爭。他儂—巴博集團已深深感到處在瀕危的狀態中。

因此，他儂—巴博集團妄圖爭取民心，用偽憲法的所謂「言論自由」和「普選」等帽子來粉飾自己，作出要「還政於民」的姿態。這是為欺騙人民而上演的政治醜劇。

這部偽憲法的要點是：㈠確定泰國為君主立憲國，以國王為元首。㈡眾議院二百名議員，四年一任，在憲法頒佈之後二百四十天內由普選方式選出；參議院一百二十名議員，六年一任，由國王委派。㈢眾議院不得對部長提出不信任票，國王可受部長理事會的請求解散眾議院。

他儂—巴博集團，在頒憲前已制定了五項「法案」，稱為所謂「保護泰國第八憲法」的法律。這五項法案是：㈠控制政黨成立的法案，㈡規定選舉的法案，㈢控制報界的法案，㈣勞工監督法案，㈤禁止共產黨活動法案。

他儂—巴博集團最近又宣佈：「軍人執政團」一年所發佈的佈告仍有法律效力，例如長期以來實行的戒嚴令和禁止公眾集會等法令，都不取消。

政黨的成立要受控制，選舉的方式要受特殊限制，勞工活動要受監督，報界要受調節，公眾集會要受禁止，戒嚴狀態仍然保持……在這樣的情況下，試問還有什麼「自由」、「民主」的意味存在？

巴博已公開向報界宣稱，在憲法頒佈後，「軍人執政團」將繼續執政。他們正在籌組一個「執政黨」，由他儂任黨魁，巴博任副黨魁。這就更暴露出了所謂「還政於民」，完全是騙人的鬼話。

暴露出了猙獰面目

他儂—巴博集團，不僅暴露有把握要渡上「憲政」的偽裝繼續執政，而且在偽憲法頒布後的第二天，就暴露出了反民主、反自由的猙獰面目。

本月廿一日下午，有幾位人士準備在皇家田廣場向民眾講演，就有關公共汽車增加價目問題發表言論。據曼谷報紙報道，這幾位人士名叫乃川、乃倉、乃差隆、乃確、乃阿南及乃文揚。他們事先曾向警方請求同意，結果仍遭武裝警察鎮壓。在警察包圍下，乃阿南勇敢的站在皇家田的一個屋頂上，用手巾縛緊嘴巴，滿舉雙手，表示沒有言論自由，作出抗議的姿式。接着有法政大學和藝術學院的學生集合起來，民眾也越來越多。這時，警察衝開人群，當場逮捕了乃川、乃倉及乃差隆等。於是激起了眾怒，展開了遊行示威，表示抗議。據曼谷報紙報道，遊行群眾約近一萬人。遊行隊伍由皇家田出發，沿着五馬路前進，包圍了交通部。他儂—巴博集團不僅派出多輛防暴車，而且叫警察總監巴碩及偵緝部總指揮澄鑾到場發號令，展開鎮壓，結果才把群眾阻止於國會大廈外面。這一幕，使他儂—巴博集團充分暴露了所謂實行憲政的狐狸尾巴，使人民更進一步看清楚了它的醜惡面目。

目前，曼谷局勢十分緊張，不但民眾怒火高燒，而且傳說軍人中正在醞釀政變。陸軍副總司令吉·是吐拉已向報界發表「政變保證」的談話，這充分反映出了曼谷當前的緊張。

華僑打出來的王朝

「曼谷王朝」是在一七八二年開始建立的。昔年泰國的首都不是曼谷，而是大城。一七六七年，「大城王朝」被緬甸的侵略軍所摧毀後，國內分裂為五部，成了軍人割據局面。五部之中一個最強的軍人領袖名叫鄭昭，是廣東澄海縣籍僑鄉的兒子。他率軍奮戰，把緬甸侵略軍打出了國境，接着吞滅國內群雄，遷都於吞武里（今日曼谷市的一部分），被擁立為暹羅王（當時泰國名暹羅），即泰國歷史上著名的鄭王。他在位十四年，晚年患神經分裂症，被其部下所弒。當時的篡位者，是他的親將賞格里，即現在泰王的祖宗拉瑪一世。現時在位的泰王蒲眉蓬是「曼谷王朝」的拉瑪九世。

威斯特摩蘭留下爛攤子

繼任司令主張進攻柬寨

至於威斯特摩蘭所謂美國的「國家政策不是擴大戰爭」，早在五月二十五日芝加哥「每日新聞」已經揭露，駐越南的全體戰地指揮官，已經在五月六日接到一道秘密命令，要他們在今後的三個月內，在越南戰爭中取得勝利。「每日新聞」說，秘密命令要大家打破目前的軍事僵局，以便在和平會議桌上大大增加美國的發言權。

秘密命令是以威斯特摩蘭的名義發佈的，不過，芝加哥「每日新聞」記者比奇說，實際上是出自繼他任美國駐越司令的艾布拉姆斯上將的主意。這就反映出，艾布拉姆斯是一個著名的坦克專家，因此，美國總統約翰遜任命他出任美國駐越司令，可能預示着美國將以裝甲部隊打入老撾或柬埔寨，甚至可能打入北越。

美國對北越的空襲，同樣沒有說明美國「不是在擴大戰爭」。六月十日，即威斯特摩蘭發表聲明的那天，河內發表的消息揭露，「在今年四、五月間，即約翰遜總統宣佈「有限轟炸」北越以後的兩個月份，美國空軍大大加強了對越南民主共和國（北越）的襲擊次數。舉例說，美國飛機對越南民主共和國的襲擊，三月份為二千五百次，四月份是三千五百次，而五月份為四千七百次。」

偽軍逃亡比去年增三成

威斯特摩蘭並於六月十日在提到西貢「政府」的軍隊時指出，「越南（西貢）武裝力量在規模上和效能上都在增長中。」但是，美國參議院外交委員會根據國防部的機密統計所作的調查報告，絲毫沒有同意這種樂觀的看法。「斯通」周刊六月十日一期發表了這個機密報告。根據這個報告，「南越（西貢）陸軍的逃亡人數，一九六八年二月份比一九六七年任何期間都高，比一九六七年每月平均數高出百分之三十左右。」

自從今年年初以來，美國—西貢部隊由於遭到巨大的損失，士氣進一步低沉。解放陣線武裝部隊最高指揮部的第六號特別公報說，在一九六八年一月三十一日發動總攻以後的一百天內，一共打死、打傷、俘虜敵軍二十五萬三千人，消滅了敵軍三個裝甲團，十四個營部隊，一個傘兵營，九十六個正規營和三百六十三個連。

在西貢「政府」內部，「總統」阮文紹和「副總統」阮高其的權力之爭，進一步促使南越傀儡政權士氣的低沉。由於「國家警察總監」阮玉鸞和西貢「市長」交文覽受傷後被撤職，阮文紹目前似乎已佔上風。六月二日，一枚美國火箭打死了阮高其的其他幾個支持者，六月十二日，阮高其辭去南越「人民自衛委員會主席」的職務，更加削弱了阮高其的力量。因此，阮高其的「副總統」職，差不多是虛有其名了。

越局前途黯淡美敗局已定

總的來說，威斯特摩蘭在南越給他的繼承者，留下了一個正在瓦解中的軍事和政治局勢。這個局勢主要是由於人民戰爭的成功而不是由於他個人的無能造成。因此不管艾布拉姆斯可能是一個多麼出色的戰術家，他可能做到的一切，絕不可能避免美國對越南的干涉，最後遭到徹底失敗的災難。

（節譯自六月二十二日美國「前衛」周報）

本報特譯

臨走前承認難贏越戰

威斯特摩蘭上將已經離開他的美國駐越司令的職位了，但是，他在離開前卻撒下了一個大謊言。

六月十日，當民族解放陣線用火箭砲轟西貢的時候，威斯特摩蘭說：「由於我國的國家政策不是擴大戰爭」，因此「就傳統意義來說」，在越南取得軍事上的勝利，是不可能的。

同一星期的較早一劃時候，威斯特摩蘭還說，民族解放陣線「在每個重要的轉折關頭，都被擊敗了」。

越南局勢的現實是：「被擊敗了」的解放陣線部隊，由於新春攻勢和隨後的其他攻勢，緊緊地掌握着戰場上的主動權，摧毀了美國—西貢農村「綏靖」計劃，同時，正在加緊包圍和砲轟南越的敵佔城市和美國基地。

儘管美國—西貢方面大肆宣傳什麼溪山美國海軍陸戰隊基地已經「解放了」，但是溪山基地仍然不斷遭到砲轟。同時，儘管美國—西貢方面大肆吹嘘他們在西貢周圍進行的「徹底勝利」和「堅決打贏」、「掃蕩」等全面「掃蕩」，他們仍然沒有辦法阻止解放陣線部隊對西貢及其附近新山一空軍基地美軍總部的近乎天天的砲轟。

解放軍駐京部隊舉辦學用毛澤東思想好課堂

「紀念白求恩展覽」事跡動人

百萬人參觀學習深受感動

港澳幾位剛從學校畢業的醫務工作者，參觀展覽後激動地表示，決心遵照毛主席的教導，以白求恩為榜樣，全心全意為廣大勞動人民服務。

「紀念白求恩展覽」，是在偉大領袖毛主席的光輝著作「紀念白求恩」發表二十八周年的日子

【中國新聞社北京二十四日電】人民解放軍北京部隊領導機關舉辦的「紀念白求恩展覽」，已於二十一日閉幕。

——一九六七年十二月二十一日，在首都民化宮正式展出的。六個月來，共接待了北京圍各地的工人、農村人民公社社員、解放軍指戰員、紅衛兵小將、革命幹部、革命羣衆，以及港澳同胞、歸國華僑和國際友人共一百萬觀衆多人參觀了一遍又一遍，他們熱烈稱讚這個展覽是活學活用毛澤東思想的好課堂。一位紅衛兵小將在留言簿上寫道，這個展覽「使我們更生動地……

出動三千人　攜有迫擊砲

印民族武裝頻大舉出擊

印軍中校被擊斃

印報承認印軍「掃蕩」那加族遭重大傷亡

【新華社北京二十四日電】新德里消息：那加、米佐、庫基等武裝力量，最近多次打擊印度反動軍隊。不論印度反動政府的鎮壓措施，都不能阻止他們的武裝鬥爭勝利進展。

印度資產階級報紙「印度快報」二十三日透露，六月七日印度反動軍隊在那加邦首府科希馬附近，「掃蕩」那加武裝力量的……重大的傷亡」，其中有一名中校被打死。這家報紙透露，印度反動軍隊企圖包圍那加武裝力量的一個營地，但是不但沒有成功，還險反而遭到那加人民的伏擊。「印度快報」引用親眼看到的人的話說，在那加邦附近阿薩姆邦的城市滿哈蒂的醫院裏，「塞滿運來的這次衝突的傷員」。

據印度資產階級報紙「印度斯坦旗報」二十一日透露，庫基和米佐武裝人員約三千人，十九日襲擊了「印緬公路上印度最……莫拉爾」的一個警察哨所。他們用自動武器射擊，並且發射了一些迫擊砲彈。印度反動當局急忙派警察前往鎮壓。

最近，陷入困境的印度反動政府還挖空心思，妄圖向米佐人民進行反動的廣播宣傳來麻痺他們的鬥志。印度反動政府的報……合為此特地在米佐山區及其附近設立了一些廣播站，大肆造謠，妄想誘騙和威脅米佐人民放下武器。但是提斯以來身受印度反……，向它扔了一枚炸彈，炸……

印邁索爾邦大飢荒

農民飢民逾二百萬

東部各邦大雨災民以百萬計

【法新社加爾各答二十四日電】印度東部西孟加拉邦比拉爾洛和阿薩姆邦，由於過去幾天中接連遭到季節雨。大雷雨帶來的洪水，據說昨天（二十三日）已有二十多人死亡。

加爾各答接到的消息說，在比哈爾邦附近莫卡默鎮，有十餘人因……

澳洲軍艦被美機烏龍射傷

參加越戰的澳洲驅逐艦「霍巴特號」在南越非軍事區附近被美軍飛機的火箭擊傷，艦身彈痕纍纍。六月二十日駛抵菲律賓蘇比克美海軍基地修理。

美偽軍卅營守西貢　圖保市區不受砲轟

……路透社西貢二十四日電】美軍及南越「軍」使用軍隊三十營在西貢四週佈防……民軍的火箭射擊西貢。……批軍隊估計已佈置在西貢四週七里寬……地帶內，因民軍的砲火，多在這個範圍……

過去一月內，民軍共向西貢多發射火箭砲彈四百枚，打死一百二十餘人，……人。按美軍一營約八百人，南越「政……一營約六百人。」

佐藤貸款印尼右派完全出於政治動機

日報紙指出佐藤重蹈美錯誤

【美聯社東京二十四日電】東京「朝日新聞」今天批評佐藤政府，說它援助印尼的計劃出於「政治動機」。

「朝日新聞」所指的是日本最近決定貸與印尼的一億一千萬美元，名義上是幫助抑制印尼的通貨膨脹。

該報說，「貸出這一大筆款，因何竟無保證使其作明智的使用。關於這筆貸款，政府連解釋也不解釋。」

「只因印尼總統蘇哈托採取反共、親西方的路線，因此佐藤政府便決定援助印尼。……這項計劃是出於政治動機……以證明日本政府旨在協助……政府恢復失掉的聲望

「這正表示日本援助印尼的計劃，與美國在東南亞的政策無異。美國的政策只是用援助，製造些政府來和它結盟，……便是此種錯誤的積累」。

西貢偽總理被噓

偽國會要他辭職

【美聯社西貢二十四日電】接近南越「總理」陳文香的人士說，陳文香今天在「下院」被人噓了十分鐘。他們說，這是右翼有組織的要陳文香政府辭職的工作的一部分。

自從陳文香五月中就任「總理」以來，就一直存在着右翼反對陳文香政府的暗潮。據說阮高其反對阮文紹任命陳文香當「總理」。

巴勒斯坦游擊隊上週殲以軍百餘

【據新華社大馬士革二十三日電】據「法塔赫」（巴勒斯坦解放運動）發表的公報和敘利亞報紙報道，巴勒斯坦游擊隊過去一周內在被佔領的阿拉伯領土上，對美帝國主義的侵略工具以色列侵略軍發動了大約二十次襲擊，取得新的勝利。

據報道，一周來，巴勒斯坦游擊隊共打死打傷以色列侵略軍一百五十多名，擊落直升飛機一架，擊毀坦克兩輛，其他各種軍車十四輛，擊毀一個油庫，炸毀一段鐵路，一列火車和……

美軍厭戰情緒日增

多人自焚表示抗議

偽軍一少校和三中尉率九百人投誠

最近西貢順化等地偽軍警譁變事件更多

【新華社河內二十三日電】據這裏報導，在越南南方軍民的英勇打擊下，越來越多的偽軍官兵脫離美偽集團，向人民投誠，其中不少人反戈一擊，把槍口轉向美國侵略者及其走狗，加入抗美救國鬥爭的行列。

五月初，檳椥省偽軍官兵九百多人，在一名少校和三名中尉的率領下集體投誠，把槍口轉向美國侵略者和偽集團。

在四月二十日到五月十五日期間，廣南省發生了十三起保安隊和別動隊起義。這些要圖的偽軍官兵總和消滅了一百四十名頑固不化的軍官，攜帶大批武器彈藥，向人民解放武裝力量投誠。

在美萩省，三百多名保安隊員拒絕執行前往第四號公路的護防的任務。偽軍第七師第十二團的許多士兵違抗「掃蕩」「游擊隊」的命令。當警察的美國人和偽軍官企圖用武力驅使他們前去送死的時候，愛國士兵堅決地進行了反擊。

最近一個時期，在廣治、順化、西寧、西貢等地的偽軍、偽警察和保安隊發生越來越多的譁變集團賣命，紛紛開小差回家。

在侵越美軍和僕從軍中的反戰情緒也日益增長，開小差事件屢見不鮮，有些士兵用手榴彈自殺或用汽油自焚，以表示反對這場侵略越南的骯髒戰爭。

阿根廷球賽出慘劇

觀衆互踩死八十人

散場時警察追逐引起全場大混亂

【法新社阿根廷……日電】據阿根廷官方估計，昨天（星期日）下午大球場混合倒塌造成的傷亡總數，約八十人死亡，一百五十人受傷。

官方說，他們已清點七十……具屍體，不過有六或七具在私人診所及臨時……中。另有不少人據說傷勢嚴重。

這場悲劇發生在下午四時三十分。目擊者說，觀衆們按照阿根廷足球賽的習慣，當然……

加拿大各業續罷工

多倫多垃圾如山積

大量輸劇劇後　市民搶購成風

【美聯社多倫多二十四日電】多倫多約……

因為特別啤酒廠罷工，立使酒店及旅館啤酒存量……工人及搬運工人約二千七百名上星期五因要求增加工資及退休計劃罷工。

據政府酒店的報告，多數外來的啤酒均已用盡。旅館也說，……

山東棗莊煤礦增產

半年計劃提前完成

【據新華社濟南二十二日電】山東省棗莊礦務局革命職工，狠抓革命，猛促生產，提前完成了上半年國家的採煤計劃和掘進計劃。

在四、五兩月取得兩個……基礎上，全局於六月……提前十一天完成了上半年掘進計劃，……提前十二天完成了上半年國家採煤計劃。

美國學生統籌委會改組

【……美國六月二……】美國學生統籌委員會內部情況變化如下：

一名計劃部長和七名副主席……

出身於紐瓦克的胡金斯當選為計劃部長，……其餘七名副主席將各自領導……府組織或反徵兵工作等等，他們的工作將由計劃部長總其成。

三菱電機

節調氣空式拒

PACKAGED AIR CONDITIONING

欲所心隨・去則關・開則來

菱電工程有限公司

香港聯邦大廈503-508室　電話：H-242046

六月天兵征腐惡

——記學生界代表到輔政司署鬥爭經過

——學界通訊員——

特稿

英雄氣概壓倒敵人氣燄

紅旗飄飄，凱歌陣陣。在毛澤東思想的光輝照耀下，港九青年學生又打了一場漂亮的勝仗。

為了要求港英當局立即釋放我愛國青少年，廿二號上午，港九學生界派出十七位代表，到輔政司署見邢濟時。十七位代表個個胸佩金光閃閃的毛主席像章，手持紅彤彤的「毛主席語錄」，雄赳赳、氣昂昂，英姿颯爽，在上午十時五十分到達輔政司署門前，要見邢濟時。這時候，港英派出一洋警司恐嚇同學，要同學們在一分鐘之內離去，但是，我們的同學毫不畏懼，他們高聲朗讀毛主席語錄：「一切反動派都是紙老虎」。「我們要有清醒的頭腦，這裏包括不相信帝國主義的『好話』，和不害怕帝國主義的恐嚇。」並且高呼：「抗議港英拒絕接見學生界代表！」「立即釋放全體被捕青少年！」他們以英雄的氣概壓倒了敵人的氣燄。

面對兇殘敵人絲毫不懼

正當代表們準備離去的時候，那洋警司手揮警棍，攔住同學們的去路，以手臂箍着一個同學的頸，並舉起警棍向這同學的頭打來，其他的同學眼見這情況，便立即衝上前去，手扣手，保護自己的戰友。與此同時，萬惡的港英竟以防暴隊把他們圍住。

「獨有英雄驅虎豹，更無豪傑怕熊羆。」我們的同學是用毛澤東思想武裝起來的戰士，難道還怕敵人這一套嗎？他們臨危不懼，勇敢、堅定、沉着地高聲朗讀毛主席語錄：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」有些鷹犬很緊張，說如果我們的同學再出聲，就要打，同學們立即大聲高呼：「我們是學生界代表，你們有何理由毒打我們？」同學們並沒有表示絲毫的害怕，面對兇殘的敵人，十七位代表手扣手，互相鼓舞，昂首挺胸走上警車。

手和着手迎接新的戰鬥

在車上，他們互相鼓舞，一起學習毛主席語錄：「成千成萬的先烈，為着人民的利益，在我們的前頭英勇地犧牲了，讓我們高舉起他們的旗幟，踏着他們的血跡前進吧！」「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去。」「要鬥爭就會有犧牲。」並且齊聲背誦毛主席的光輝著作「為人民服務」。這時，同學們都想起我們革命的先烈江姐、黃繼光、許雲峰、成崗、歐陽海和門合……等英雄形象，大家的手扣得更緊了，大家互相微笑，準備迎接新的戰鬥。同學們是那麼鎮定，而敵人卻如熱鍋上的螞蟻，他們把十七位代表押在警車上，但卻不知如何是好，那洋警司不斷地打電話，警車在輔政司署門口停留了廿五分鐘才開車，充分顯示敵人內部的混亂和驚慌失措。

把警署變成學習大課堂

到了警署，十七位同學昂然並排屹立着。一位同學站出來質問敵人：「我們根本無罪，你們捉我們到這裏幹什麼？」另一位同學說：「你們不能阻我們的時間！我們現在正是愛國教育事業大發展的時候，我們還要回去協助學校做招生工作呀！」那些警察怕得要死，連忙背轉面去。同學們打開自己心愛的「毛主席語錄」，各自認真學習起來，他們要把警署變成學習毛澤東思想的大課堂，他們要在毛主席著作中汲取更大的力量。正是「敵軍圍困萬千重，我自巋然不動」。

過了差不多一小時，敵人進來叫我們的同學逐個出去，儘管敵人耍盡了陰謀詭計，也總騙不了我們的同學，他們早已下定決心：「不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去。」一位同學第一個被帶了出去，他想道：「自己是第一個，一定要鬥得好，把敵人的威風打下來。」他大踏步走進一個房間，一個洋「署長」之類的人坐在前面，旁邊站着幾個警察。但是，這些人在我們的同學眼中，通通都是紙老虎。

戰勝敵人取得鬥爭勝利

當敵人慢吞吞地宣佈所謂「罪狀」時，這位同學立即駁斥：「我們今次到輔政司署，要見邢濟時，要求釋放被非理拘捕的愛國青少年，邢濟時不但不接見，而且竟然無理拘捕我們，我們要提出抗議！」敵人不敢回答，我們的同學便一連串的發問：「我們放學回家有罪嗎？」「為何遭到拘捕毒打？」「愛國有罪？」「學習毛澤東思想有罪？」「為什麼要把我們愛國青少年強判幾年以至十年監禁？」同學們響亮的聲音掩蓋了敵人嘶啞的叫聲。在我們敢於鬥爭的同學面前，敵人完全處於被動，敵人手足無措，滿頭大汗，自知理虧，無法入罪，迫得將十七位代表全部釋放。學生界的代表終於戰勝了敵人，取得了鬥爭的勝利。

新界同胞集會 聲討港英暴行

支持長洲鬥爭警告港英住手

【本報訊】「新界」同胞昨天集會，聲討港英法西斯當局侵犯「新界」同胞學習和宣傳毛澤東思想的神聖權利，抗議港英當局最近製造一連串新暴行。

各區愛國同胞，懷着無比憤激的心情參加大會，他們一次又一次地發出怒吼：「抗議港英新挑釁！」「抗議港英暴力壓制我羣眾學用毛澤東思想！」「新界同胞愛國大團結萬歲！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

大會負責人在講話時指出，港英繼在九龍長沙灣道公園仔施暴之後，又對「新界」離島長洲愛國同胞進行挑釁，出動大批武裝警察、特務侵犯我同胞學習、宣傳毛澤東思想的神聖權利，「新界」同胞對此表示極大憤怒。他指出，「長洲事件」的發生不是偶然的，是港英蓄意製造事端，惡化香港局勢。他說：港英當局對罷工工人的復工活動，已從暗中破壞、阻撓發展到公開暴力鎮壓；口說不干涉我同胞學習、宣傳毛澤東思想，現在卻又誣衊我同胞的這種愛國活動為「非法集會」。這是絕對不能容忍的。他號召全「新界」同胞更加團結，更努力做好發動羣眾工作。最後，他嚴重警告港英當局說：「我們新界同胞是無所畏懼的，有所準備的。港英必須懸崖勒馬，否則，新界同胞是懂得怎樣對付的。」

長洲代表在會上報告時，長洲愛國同胞舉行毛……港英法西斯武……會後，接着，元朗、大埔、……山、西貢……等各區代表相繼發言，強烈譴責港英的……告港英當局，必須懸崖勒馬，立即停止新迫害，並立即釋放被關在集中營和黑獄中的……，撤銷阻撓罷工工人復工，……國貨米進口。如若繼續……一切後果由港英負責。

毛澤東思想新時代陳列 觀眾踴躍歡迎

陳列時間尚有六天每天下午開放

……息，星期日及公眾假期照常……

窮木匠身受重重苦難 慘被拆屋又險遭鋸腿

寮仔部人員強拆木屋復將鄭文友毆至重傷

醫院不予應有治療反要鋸腿幸他機警脫逃

【本報訊】九龍灣安置區大街最近發生一宗駭人聽聞的事件。一個木屋居民在被寮仔部人員強拆木屋時，同港英鷹犬理論，竟被數十名手持鐵筆的大漢追打，重傷昏迷，仆倒在街上。後來，他被送到港英依利沙白醫院，卻得不到應有的治療。港英還企圖對他進行慘無人道的迫害，一個醫生公然叫嚷要把他的左腿鋸掉。這個重傷的居民聞訊驚至魂飛魄散，為了保存左腿，急忙帶傷逃出醫院。

受害者名鄭文友，是一個三行工人，住在九龍灣木屋區已有五、六年之久，在港無親無故，孑然一身，收入微薄，生活困難，被迫棲身木屋之內。但是，一貫推行民族壓迫政策的港英當局，對鄭文友落井下石，先後八次派出寮仔部人馬拆毀他的木屋，還劫走了他替人買來作搭屋用途的數千元鋅鐵和木料。

二十二日上午九時許，港英派出了便衣警察和卅名寮仔部人員，氣勢洶洶，來到九龍灣，把鄭文友從屋內揪了出來，聲言要劃平他的木屋。鄭文友不肯離開木屋……

聞鋸腿心驚膽裂 逐呎爬逃出醫院

渾身傷待治療舉步維艱

……打至重傷昏厥，然後跳上卡車，揚長而去。……

……沙白醫院。昏迷的鄭文友醒轉以後，渾身疼痛，身骨躺在病床之上……

……入會。……新界同胞抗議港英新暴行大會會場。

人為災禍何時了

十天來港英救災防災做了什麼？

十三日晚上一場暴雨，釀成巨災。正如廣大居民所指出的，雖說天災也是人禍。假如港英不是漠視居民生命安全，接受居民意見，早早把引洩山洪、防止泥石崩瀉的工作做好，把居住在險地的木屋居民加以合理安置，則災情就算不能全免，也可大大減輕。

建屋刮龍 洩洪少理

我們不妨看看事實：香港仔田灣徙置區居民，在這場暴雨中，再一次受到山洪和泥石淹襲，損失嚴重。田灣徙置區所處位置，三面環山，地勢低下，是山洪入海必經之處。這樣一個地方，稍有常識的人都知道，排洪工程決不能忽視。港英在這裏開闢徙置區，建屋刮龍，對洩洪問題的處理，馬馬虎虎，只在徙置大廈後面山腰設了一個出水口。它為着省錢，偷工減料，把開闢徙置區時剷挖的大量泥石，就此堆在山腰，在出水口下懸鬆的舖成一個高台，外加薄薄的一層三合土就算。事實已經一再證明，港英這樣處理是不妥當的，由於出水口不能及時排洩大量的山洪，山洪就會挾着高台浮鬆的泥石衝下，造成重大災禍。

曾經受過這種災害的田灣徙置區居民，已向港英明確指出了禍源所在，要求改善排洪工程，但只顧刮錢收租、不顧居民安全的港英當局，敷衍塞責，未有徹底解決問題。十三晚的暴雨第三次釀成災害，給該處居民帶來又一次損失。

填海賣地 排水關人

再來看看十天三次成災的荃灣海壩村。港英為了賣地刮錢，在海壩村下村旁大肆填海，而又無顧海壩村居民安全，把填海地填高三、四呎，使海壩村變成低窪，加上港英對該村的排水設備和衛生管理不周，使該村經常出現人為的災禍，一旦雨量較大，整個海壩村就成澤國，居民就要逃災避難，生命財產受着嚴重威脅。

這種災禍的形成，港英當局是無法逃避責任的。成災以後，港英採取敷衍塞責的態度，對搶救受害者和善後救濟的實際工作，進行得慢吞吞，使人氣憤。在廣大居民交相指責和輿論一再督促之下，港英不得不做些表面功夫。

救災對比 有如天壤

港英是怎樣進行救災的呢？我們可以看看十天來的事實：

當筲箕灣馬山村的災場裏，當還活埋着我同胞，……待發掘施救的時候，港英的人員到達現場，卻……那英……進行搶救工作的工人……走，……條斯理地挖掘。結果前後延了四天才掘完，這……活埋者的一線生機也被斷送了。……山雨災，住在那裏的港英官員被困不能下山，港英出動直升機空運援救，安置那些「災民」到文華酒店「避難」，甚至讓他們住六百元一天的豪華套房。旣說同樣是災，為何兩者竟有天壤之別？難道我中國居民的生命就不值得重視？

坐視災情 那像救災

……家住馬山村的……七口全部……難。港英開始不予理會，……

防災救災 責無旁貸

防災和救災，是港英當局無可推卸的責任。十天來，港英對這場雨災所採的態度是消極的、被動的，到這日為止，它也只是在那些經過報紙揭露、居民特別注意的災區，進行旨在「遮醜」的救災工作。港英這樣的態度必須改變，對受災災區的災民，必須切實負起責任，迅速作出合理的撫恤、賠償和安置。這個責任，港英是逃避不了的。雨季現在才開始不久，已經出現這樣嚴重的災情，防災工作，更是刻不容緩。廣大居民決不會容許人為災禍繼續發生的。港英還是收起那一套虛偽宣傳，切實地進行救災、防災的工作。

・本報記者・

港大秘密課程 訓練警察鎮壓

矛頭直指香港中國同胞

【本報訊】港英與正利用香港大學作為它開設「高級防暴訓練班」的陣地。據昨日報道，港英的高級警官和高級官員，由昨日起參加一個由香港大學校外課程部主辦的課程，以學習「制止暴動的新戰略」。

這個課程所謂的「訓練班」將教授為期兩週的課程，內容據稱「嚴守秘密」。其組織者揚言，這是「應警務處的要求」而安排的。港大校外課程部一發言人表示，這是他們組織的三百個校外課程中的一個。此外，港英又在新界紛紛加緊訓練「防暴隊」，受訓的人都很年輕，只有十九、二十歲。

在港英搞什麼「防暴訓練」的同時，港英警務處最近又裝置了為數百輛的「新型防暴車」，聲稱「在器械及工具上之使用作充分準備」，以「增強防暴實力」。

赤柱監獄無理封倉 港英必須立即撤銷

電影界出版界出獄戰友憤慨控訴

【本報訊】港九出版印刷界光榮出獄戰友和現在仍被港英非法拘禁在黑獄中的戰友家屬，廿四日集會揭露和抗議港英黑獄的法西斯暴行，喝令港英必須立即迅速釋放所有愛國出版印刷工作者及其他愛國同胞。在釋放之前，不得對愛國同胞進行新的迫害。

在會上，出獄戰友紛紛發言，指出在黑獄裏吃不飽，穿不暖，整天在飢寒交迫中過日子，還會隨時受到敵人的無理毆打，甚至有病看醫生也要挨打，而黑獄裏的醫生更是令人髮指，……港英公開宣傳黑獄好像天堂假的別墅，真是撒謊專家。戰友們強烈譴責……

港九愛國電影界……獄戰友及被迫害家屬……天舉行控訴港英赤柱……法西斯暴行大會。指出港英當局自去年九月二六日起對我獄中戰友……迫害，迄今仍然……強烈的抗議。……

門合事跡連環圖 三聯書店今發行

【本報訊】門合同志是在毛澤東思想新時代出現的又一個偉大共產主義戰士。目前全國各地掀起了學習門合的熱潮。為幫助讀者更好學習門合的崇高品質，三聯書店出版了連環圖「無限忠於毛主席革命路線的好幹部——門合」，每冊二角，明日下午起在各書店、國貨公司、戲院小賣部發行。

有關介紹門合事跡的書，三聯書店前已出版了「學習叢書」第十二輯「捍衛毛主席的革命路線是革命幹部的神聖職責」和文藝小冊子「無限忠於毛主席革命路線的好幹部——門合」，深受讀者歡迎。該二書現正再版中，日內即可繼續供應。

青泥工會強烈抗議 要伊達善立即放人

全體工友密切注視事件的發展

【本報訊】青洲英坭廠華人職工會昨（廿四）日派出代表前往港英「警務處」，就青洲工人家屬二十一人在同廠方交涉復工時被警方無理毆打及拘捕事，向伊達善提出強烈抗議，並要求立即全部釋放，道歉、賠償，保證今後不再發生同樣事件。

代表們到達「警務處」時，伊達善不敢出見，由一姓江的警官出而應付。代表們提出：「我們的家屬廿一人在二十一日到公司總寫字樓談判復工，被警方無理毆打、拘捕。我們來找伊達善，要求把所有家屬釋放。」代表們繼續指出：「我們青洲英坭廠工人去年被廠方無理開除後，現在要求復工，是合理的。我們的家屬很有秩序，而且又在公司地方，根本不會有什麼『嘈吵』的問題。這是一件純粹的勞資糾紛。但警方一到現場，即無理地毆打和拘捕家屬。我們全體工友非常憤慨，向你們提出抗議，要求你們賠償、道歉，同時今後保證不發生同樣事件。」

這個姓江的警官在工友代表的嚴詞質詢下，只能狡猾地搬弄什麼「法律」「法庭」之類的遁詞，但又不能不承認復工是「合法」的。又表示賠償、道歉問題，要「法庭」「裁判」之後決定。

青洲工人代表對警方這種不負責任的答覆，立即表示了不滿，並遞交了給伊達善的抗議信。

青洲全體工友聽了代表去「警務處」交涉回來的匯報，大家十分憤慨。他們一致警告港英當局：必須接受工人的正義要求，並密切注視事件的發展。

無理迫害！

行街訪友候車宵夜 港英竟然予以拘控

……

菜田遭砂石覆蓋　禽畜被大水捲走
黃竹坑菜農損失大
災禍成因是港英將大明渠改為小暗渠
災民要求港英切實救濟合理賠償損失

【本報訊】香港仔黃竹坑一帶於十三日遭到一場嚴重雨災，許多圳基、堤壩被沖毀，菜田被泥砂所掩埋，牲口、家禽被沖走，菜農損失慘重。在災情發生十天後的昨天，黃竹坑新圍村、舊圍村、上馬路及下馬路一帶，災區還未清理得完，許多菜地還是泥砂堆積，菜農所種菜蔬的嚴重損失，仍未得到補償。菜農紛紛指出，這場嚴重雨災的禍源是排水道未獲妥善處理。菜農認為港英必須採取措施，根絕隱患，否則後患無窮，黃竹坑的菜農將年年受災。

黃竹坑一帶村落約有居民數百戶，以菜農佔最多。一九六六年六月一場大雨，該處也是一個嚴重的災區，當時許多菜地受損失，被淹死、沖走的牲口家畜不少，當時菜農就指出：唯一的洩水渠排水道由於長期被砂石堆積，渠道愈來愈淺。加上修築馬路，明渠改為暗渠後，渠道細，排水慢，一場暴雨即釀成雨災，嚴重影響菜農的生活。三年後的黃竹坑，一經暴雨，又成災區。

該區菜農指出：黃竹坑位於山邊，每逢大雨，附近的古田谷山水，順着山坡流下來，形成一條彎彎曲曲的明渠，這條明渠過去水很深，可以養魚，但是十多年來，從未清理過，順着洪水沖下來的砂石沖積在渠道內，因此渠道日益淺窄。一場暴雨，洪水挾着泥、砂、石沖破堤基，越過石壆，淹沒菜田。

菜農指出，今次黃竹坑災區面積擴大，其中一個新災區就是黃竹坑為葛量洪醫院對下的菜田。該處菜田過去很少被洪水所淹，因為葛量洪醫院後門處有一條明渠沿着山坡向下流，明渠有三十呎闊左右。但是自從葛量洪醫院後門開了一條黃竹坑徑馬路，將那段明渠改為暗渠，暗渠管闊約五呎，山洪下來，排洩慢，許多砂石沖積渠口。本月十三日早晨一場暴雨，該處暗渠排洩慢，洪水越過馬路，直沖落山坡，地基崩毀，山泥整幅塌下，洪水挾着泥石沖進下面的菜田，造成了新的一個新災區。

該區菜農指出：這一個新災區就是港英造成的人為禍害。在三年前發生災情時，菜農曾要求港英採取措施，根絕隱患。本月暴雨成災後，該區菜農又指出，港英必須迅速作好防災工作，將暗渠加大，清理堆積渠道的石頭。對於十多年未曾清理過的明渠也應作處理。

黃竹坑的菜農還指出，他們的菜田被掩埋，牲畜被沖走，損失慘重，要求港英切實救濟，合理賠償所受損失。

在十三日的洪水退後，黃竹坑菜田遍地都是黃泥、砂石，有些菜田被泥石覆蓋一呎多厚。菜農王倫，有菜地八十擔水，這次全部遭到山泥覆蓋，單是他所種植的菜心，損失就達一千元，而且遭災後六十天內沒有收成，合計損失達二千元。

菜農許煥的幾片菜地，種有蕹菜、菜心、芥蘭、甕菜等，今次雨災中也遭到砂石掩埋，損失達千多元。下馬路的菜農劉邵，他的菜田因為石壆沖毀，遭洪水淹沒，損失達七百元。

一戶菜農養有一隻母豬、數十隻乳豬和三百隻大鴨，全被洪水捲走。另一戶姓馮的菜農所飼養的豬被洪水沖走；菜農劉成所飼養的鴨被沖走；樹記的鴨及飼料也被沖散……

黃竹坑從一條闊數十呎的明渠被改為五呎的小小暗渠後，造成洪水氾濫，淹沒黃竹坑的菜田。圖為該渠渠口被砂石堆積情形。

家屬代表昨找輔政司指出
集中營愛國同胞須釋放
應即撤銷加強手鐐措施
抗議信提出三項要求促港英立即照辦

【本報訊】被港英當局無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國同胞的家屬，昨（廿四）日派出代表前往港英「輔政司署」找邢濟時，要求港英當局立即撤銷對被禁營中的愛國同胞強加手鐐的無理迫害，立即釋放全部無理被捕的愛國同胞。

當六位受害家屬代表到達港英「輔政司署」時，邢濟時派一名英籍高級行政官衛綸書出見。

受害家屬代表提出：「我們是被港英無理拘捕，扣押在摩星嶺集中營的愛國工人、愛國同胞的家屬代表。我們的親人無理被你們港英拘捕了一年。他們都沒有『罪』，為什麼一年都不放人？」家屬代表指出：「最近我們的親人在會見家屬時還要被扣上手鐐，為什麼警方要對我們的親人進行這樣的迫害？」

衛綸書假惺惺地用粵語問：「有咁嘅事？」

家屬代表們又指出，由於營方把被禁營中的親人強烈反對，我們的親人扣手鐐，因此已經有兩次見不到自己的家屬。因此，強扣手鐐的迫害做法必須立即撤銷，兩次見不到家屬應當補見，同時所有被無理拘捕的愛國工人、愛國同胞都應當立即釋放。

衛綸書在義正詞嚴的家屬代表面前，只好含含糊糊地說：「好啦，我哋同警務處商量下。」他同時記錄下家屬代表提出的要求。

家屬代表對衛綸書宣讀了全體被無理拘捕的集中營愛國同胞家屬給邢濟時的抗議信。信中指出，「由此而引起的一切嚴重後果，只能由你們港英當局負責」。衛綸書竟指信末的一句「由此而引起的一切嚴重後果，只能由你們港英當局負責」為不可接受，加以駁斥後，衛綸書終於收下了信。經家屬嚴正指出：「你們不負責，誰負責？」

抗議信全文如下：「我們是被港英當局無理拘禁在集中營的愛國同胞的家屬代表。我們的親人一向熱愛祖國，熱愛偉大領袖毛主席，熱心為工友、同胞做事，他們根本沒有『罪』，就被非法綁架，無理拘禁在集中營，至今還未釋放，這已經使我們全體家屬和全港愛國工人、同胞非常憤怒。最近以來，集中營方面對我們的親人又作進一步的迫害，其中的一部分被強加手鐐後才能會見家屬，這對我們的親人是非常嚴重的人身侮辱和政治迫害。我們曾經向集中營和警務處進行了多次的交涉，但他們都採取拖延推卸的態度，使聞雁未能解決，還剝奪了這一部份親人和家屬會見的權利。對於港英當局這種無理做法，我們要提出強烈的抗議。我們要向你提出：一、必須立即撤銷對我們親人會見家屬時強加手鐐的迫害措施，並且補回應有的會見次數；二、不得再對我們的親人進行虐待；三、立即採取步驟，釋放全部被無理拘禁在集中營的愛國同胞，否則，由此而引起的一切嚴重後果，只能由你們港英當局負責。」

伊達善的嘴臉

特稿

伊達善之流又一次以它的卑劣行徑，徹底地暴露了它的兇惡的法西斯面孔。在它一手製造的長沙灣事件中，竟然使用美製的毒性很大的「梅斯」催淚彈，去對付我手無寸鐵在公園仔乘涼的同胞。

它的不把香港中國同胞當人看待的勾當，已激起千千萬萬同胞的憤慨，紛紛質問這個港英警察頭頭：為什麼這樣心狠手辣？這樣恣意地亂放「梅斯」？這不是十足的法西斯行徑是什麼？！

在千夫所指下，適在香港的某些英國人，對伊達善的這種做法，也不值其所為。因此連「遠東經濟評論」這樣的雜誌，也指出伊達善控制的警方「失去了常態」，犯下了「看來並沒有充份理由要用『梅斯』」去殘暴地迫害中國同胞的罪行。

伊達善這流，爲什麼理由要使用「梅斯」？這種美式的化學瓦斯「梅斯」，美帝是專門用來殘暴鎮壓美國黑人的「王牌」貨。美帝也承認這種瓦斯，會嚴重損害眼睛，會使人患上皮膚炎，混亂和頭痛。甚至美國醫生也提出過要求：要約翰遜政府下令禁止使用這種化學瓦斯「梅斯」。

這種連美國醫生也反對使用的美式「梅斯」，伊達善竟然拿來使用，對付我港九中國同胞，傷害我同胞的人身安全，這不是再一次揭開了伊達善之流兇殘的法西斯嘴臉，把瘋狂鎮壓非洲黑人的一套用於鎮壓我港九同胞，去殘害我中國同胞？從過去和現在的事實，都表明：我們對這個雙手染滿香港同胞鮮血的伊達善，要趕清他的罪行，因為它就是一個不折不扣的最兇殘的法西斯分子。

美帝侵越軍愈死愈多
竟利用香港轉運屍體
運屍飛機每週經港者達四五架屍首逾千

【本報訊】自六月一日以來，侵越美軍開始租用泛美航空公司客機運送美軍死屍返國。航線是先由西貢到香港，再由香港到東京，然後轉輪船運返美國。

載運美軍死屍的的飛機是波音七〇七型噴氣機。這種飛機平常載客額有一百多名，但載死屍則可多達兩三百具。原因是死屍不佔用椅位，可以像疊鹹魚那樣疊起來。最近一段時期，這些運屍機自西貢來港每週多達四班至五班，估計每週運屍數逾千具。

美軍和泛美航空公司對運屍經港一事，極力保持秘密。它不准機場人員（包括泛美航空公司的機場人員）登機。但是，要想人不知，除非己莫為，愈是鬼鬼祟祟，愈是傳說得快。此事在機場已盡人皆知。由於運屍機上噴灑了許多辟臭藥水，陣陣屍臭和藥水味隨風而傳，使人聞之欲嘔，討厭非常。

這些運屍機大多是晚上九時左右抵港，隨即又於翌日凌晨二時左右飛往東京。據說，死屍運抵東京後，隨即送到船上的雪房，運返美國。

美軍空運死屍返國，是始於最近，所以如此的原因，據說是因西貢等地港口輪船停泊困難，故由西貢—香港—東京再裝輪返國。

再論救災

短評

近來，差不多天天下雨，低壓槽一個接一個地在鄰近地區出現，港九若干地區的災害，鬧個不停。日前大坑、馬山村、田灣等處受了雨災，荃灣下海壩、咸田等村繼遭水淹，居民大受損失。至今還未把善後工作做妥。

現在越來越多事實證明，說是天災，實乃人禍。港英近年搞的一些公共工程，只知求一己之急利，罔顧給居民造成的後患。田灣建築徙置大廈，把開山的泥土堆上山腰，鋪成高台，使山洪泛濫，是災害形成的主因。下海壩、咸田等村過去也未發生過十天三淹的情形，自從港英將關門口等村撤走、填海實地以後，就變成大雨大災，小雨小災了。原來港英在附近敷設的公路路基都比這兩條村高出數呎，使這些村成了低窪地帶，大雨一來，無處排洩。沙田及黃竹坑有些種植菜蔬和花卉的田地，也因渠道淤塞被淹，以致農作物和花卉失收，農民血本無歸。

港英設有龐大的工務機構，平日對任何工程都諸多查核，在查核時除了爲港英自己打算之外，爲什麼不稍爲考慮一下有關居民的利害？下海壩村民災後向「理民府」要求解決排洪和救濟，竟得到「不關我們的事」的答覆。這是極不負責的態度，只能引起居民更大的反感。

防範山洪，疏濬渠道，救濟災民，完全是港英應負的責任。港英平日收取捐稅，設立衙門，豢養大量工作人員，難道就是爲了向居民伸手伸拳而不肯幹一點像樣的事的嗎？由於港英工程上的疏忽所造成對居民的損害，港英更非賠償不可。

在這兩次大雨成災中，港九同胞表現出團結互助的良好精神。今次下海壩村一座積水四呎以上，荃灣愛國工人和坊衆冒雨助人，協助婦孺脫險，幫同災胞搶救財物，事後又替災胞清理災場，安頓住所，熱鬧洋溢，場面十分動人。工聯和香港仔坊衆前晚開會，慰問災民。這也是「互相關心，互相愛護，互相幫助」的表現。

在督促港英迅速切實救災和根絕災源的同時，同胞們隨時隨地遇事發揚這種「三互」精神，加強團結，合力去戰勝天災以及克服人禍，都是完全必要的。

要港英增渠道速救濟
海壩咸田兩村代表
昨天到理民府交涉
工務局官員也承認對渠道管理不當

【本報訊】荃灣海壩、咸田兩村經洪水一浸再浸，居民損失慘重。爲此，災民選出代表，於昨日往荃灣理民府交涉，責令港英當局必須立刻接受災民兩項合理要求：㈠多設渠道，海壩村設一明渠導水入海，並疏通原有坑道，保障居民生命財產安全；㈡必須切實救濟全體災民。但理民府官振罡、代表，對兩項合理要求避而不談。

昨晨十時許，海壩、咸田兩村災民代表十二人前往荃灣理民府要求見理民官班禮士，但班禮士拒不接見，只派一工務局官員出面與代表相見。

代表們指出，造成的人爲災禍，完全是港英不負責任的結果。咸田村年來屢遭水浸，當大雨時不但不能洩洪，洪水反向村內湧，咸田村更只有一窄小的排水道，絕不能及時排水，故兩村每逢大雨便瞬即成災。該官員在事實面前不得不承認管理不當所致。

代表們指出，災後向一部份災民恩小惠，大部份災民連少得可憐的「救濟品」都拿不到。那官員在代表們的義正詞嚴下承認那樣做不對。

代表們提到港英當局必須對災民的要求作出滿意答覆……理民府官員知避而不談，只頻頻說將通知理民府，「儘快做好」。

黃竹坑發生災禍後，香港仔、鴨脷洲以及市區同胞發揚互助精神，先後到黃竹坑災區幫助菜農清理積存的砂石，修築堤基，自十五日起至昨天止，十天內，先後有二千多人到該區參加義務勞動，表示深切的關懷。黃竹坑菜農對廣大愛國同胞的幫助、關懷，深表感謝。黃竹坑菜農許煥說，如果沒有愛國工友、同胞的幫忙，菜地無法開耕，變成荒蕪之地；經工友們幫忙後，再過一個星期左右便可以落菜種了。

廿五歲男子
昨跳樓不治

【本報訊】廿五歲製衣工人伍紹擎，住大坑東徙置廈第二座七樓，昨晨二時四十四分跳樓慘死。死者年紀已大，據附近居民說，弟妹已結婚，他卻子然一身，可能因此傷感而輕生。

爲虎作倀　人皆惡之
烏蛟騰覺羣校監
被村民一舉摒棄

【本報訊】沙頭角區烏蛟騰村覺羣學校於昨日召開會議，改選校董，選出村中父老八人擔任此職務，原任校監李源灌由於去年以來違反村民意志，深爲村民不滿，僅得三票落選。

烏蛟騰村村民對李源灌長期以來辦事不公，侍勢欺人，恐嚇村民早已深感不滿。今年二月間全體村民一致議決撤免李源灌在村中一切職務。昨天校董會議改選，除李兆章爲當然校董外，李元深、李庚辯、李世澄、李元靖、李元遠、李演青、李世芬、王華得等票數最少的也有十五票。該校校董會將定期互選校監及常務校董。又訊，覺羣校長現……

菲破獲應召集團
女郎自香港搜羅

【路透社馬尼拉二十四日電】警方破獲了一個應召女郎集團，這個集團從台北及香港搜羅十二名華籍女子，以接待馬尼拉的華籍富商。

警方今日說，涉嫌是應召女郎的供應者——一個五十五歲的華籍婦人，昨晚在馬尼拉酒店被捕。

警方說，這個集團的每一女子，應召一次要價二十至五十英鎊。

愛祖國　用國貨
國產服裝介紹週
港九新界各國貨公司同時舉行

男裇衫門市特價發售
歡迎參觀選購

		零售特價
天壇	長絲滌綸男短袖襯衫	11.00
大地		10.00
友誼		9.00
天壇	65/35 滌綸棉男短袖襯衫	7.50
大地		6.50
友誼		6.50
春雷		6.50
友誼	65/35 滌綸麻男短袖襯衫	7.00

Tian tan 65% POLYESTER 35% COTTON
大地 DaDi 65% POLYESTER 35% COTTON 中國製造
Jewel Shirts
Chunlei

特點：用料上乘　精良工縫

總經銷：萬新有限公司
皇后大道中僑商大廈13樓　電話：234650・234655

本公司謹訂於一九六八年六月二十五日（星期二）下午二時開幕
恭請各界友好同業先進光臨指導
中國工藝品批發零售
文新工藝品公司敬約
地址：九龍……

通告
根據本會第二十四屆會員代表大會決議……
港九搪瓷業總工會

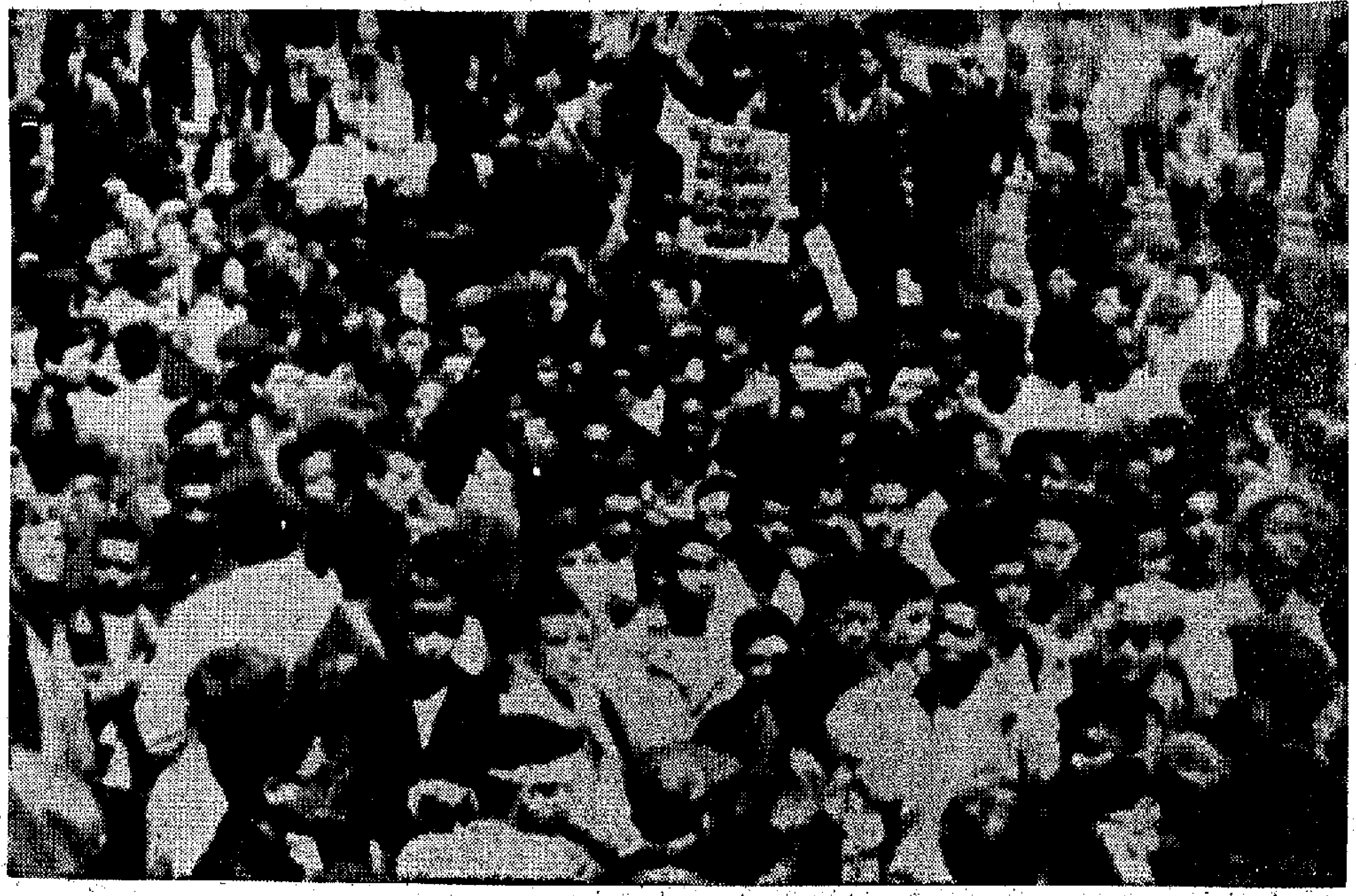
香島中學
日夜校擴大招生
班級：日校：中一級男女生……
夜校：中一至中五、小學……
報名：即日起至考試前一天止……
考試：日校：七月七日（星期日）上午九時；夜校：七月七日（星期日）下午……
校長：李……

退休電燈工人
被雙層巴士輾死

【本報訊】一名退休電燈公司工人，昨七時許在英皇道被一西行雙層巴士輾斃。

↑學生鬥爭席捲美國主要的州。這是造反黑人學生在霍華德大學建築物上掛起了「黑人大學」的牌子。

人民鬥爭震盪美帝



↑反對美帝侵越和反對侵略越南的運動遍及全美。這是四月底紐約人民一次反侵越和反種族歧視示威的壯觀場面。

↑農業工人也展開了鬥爭。這是他們五月間向白宮進軍時的示威隊伍。

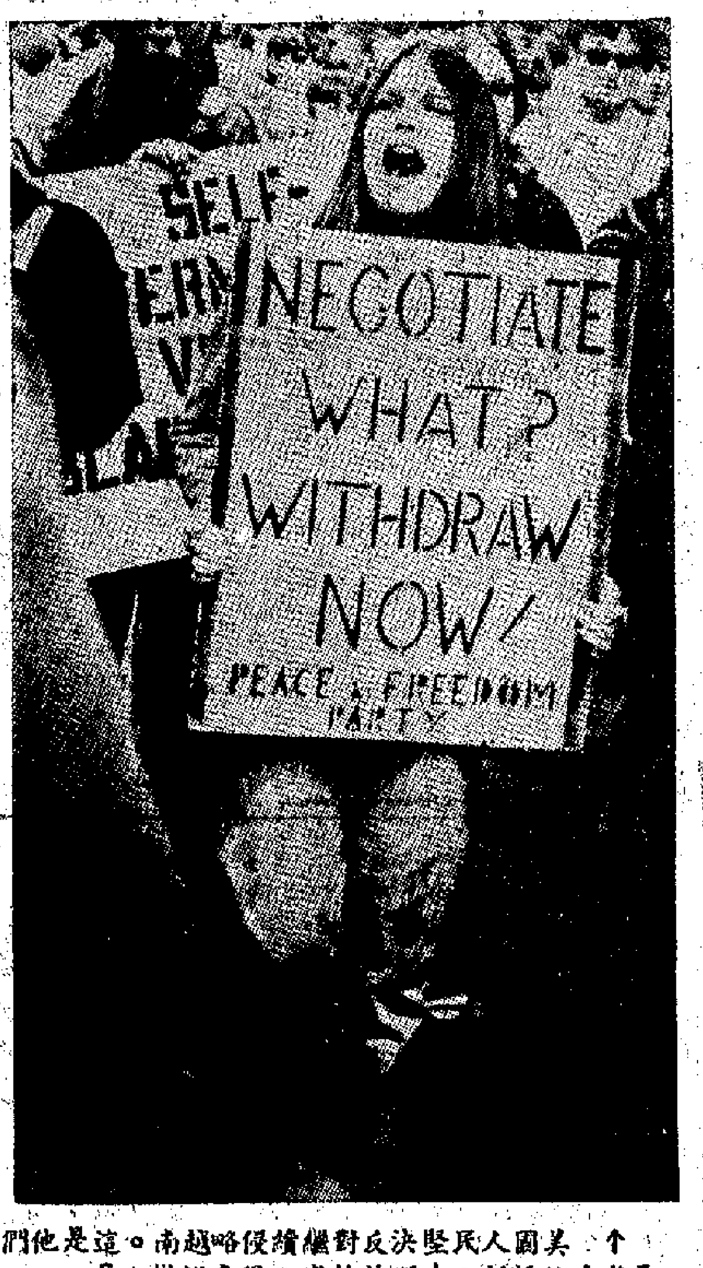
近幾個月來，西方國家的人民運動如洪流滾滾，迅猛無比，有力地冲擊着資本主義的反動統治。

作為帝國主義頭頭的美帝，也直接受到這股洪流的冲擊。四月間的黑人暴動，今年以來一次又一次的個別行業全國性大罷工，數之不盡的反戰示威和日益高漲的學生鬥爭，以至最近展開的「窮人大進軍」運動，正匯成一股巨大的力量，重重地打擊着美國反動政府。

目前，美帝在這股洶湧澎湃的洪流面前，正在瘋狂掙扎，使出了反革命的兩手和各種花招，但這一切都是徒勞的，它在人民羣衆日益覺醒、紛紛起來鬥爭的巨浪面前，是肯定要沒頂的。

↑美國工人今年以來展開了許多次行業性的全國大罷工。這是四月間汽車工人大罷工展開後，罷工工人正在離開通用汽車公司廠房。

↑「窮人大進軍」震動了美帝老巢華盛頓。這是窮人為堅持長期鬥爭而蓋起的帳篷和板房。



↑美國人民堅決反對繼續侵略越南。這是他們示威時的標語：「還談什麼？現在就撤！」

体育

好腳色未能起得好作用
星島竟成四零部隊
昨在夏杯賽中又為斯達巴所敗
消防以贏當輸讓出兩分給小總

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，昨天下午連續有三場在大球場舉行。結果，小總以一比〇小勝消防（因消防的「無分」球員到場人數不足，自動聲稱棄權，改由到場的「有分」球員補足上陣，與小總作表演賽，雖以三比二贏了仗，但兩分則讓給小總，作為一比零。小總既取得這兩分，在「球宗組」中便可篤定出線了。）斯達巴以一比〇挫星島，華雄以四比〇勝中華。

第一場，消防既棄權給小總，當表演時，有些消迷因未明原委，看完上半場，消防已以三比一領前，都感到詫異，以小總因何如此不濟！其實當時雙方所以同意改作表演賽，目的是不想在場的觀衆坐冷板櫈。但賽會中人不把此事當場宣佈給大家知道，使球迷誤作「打假波」，這是辦事人的疏忽之處。

第二場，斯達巴對星島，是工力悉敵之戰，互有攻守，過程緊張。星島的演出本來不壞，無奈前鋒每在埋門時，都未能掌握機會，有時射門又被對方的守衛或守門合力將球救去，無由得逞。反過來，斯達巴在上半場十九分鐘時，因搶攻得手，由朱榮欣接應周添燦之傳，走近射入，不僅以此一球領前半場，而且以此球置星島於敗地。至於製造埋門機會，星島實較多些，所以未能扭轉敗局，一因「無分」前鋒功夫有嫌，二與「球運」「不濟」有關。以星島這班人材，在「人宗組」中竟四戰四敗，成為「四〇部隊」，是始料不及的。

半場休息後，斯達巴以梁國根入替黃國順，星島亦以賴片入替譚輝。比賽時，雙方佈陣如下：

斯達巴：盧永強；朱榮欣、孫根深、周添燦、陳國雄；杜忠誠、黃錦銳、鄭偉文；關啟基、楊天啟、黃國順。

星島：曾聰言；陳奕林、陳友裕、馮紀棠、孫振强；黃超亮、譚國強、鄭崇顯；何容興、如翻健、[illegible]。

華雄擺佈中華打
下半場連入四球

第三場華雄打敗中華，是贏在下半場。上半場，華雄的前鋒因為常常走亂位，被中華的守衛「嚟死」。但華雄畢竟人材較佳，實力較強，又以此仗許勝不許敗，亦不許和，因此到了下半場，前鋒不再走亂位，配合較準繩的得選，乃一連製造匪盜的攻勢，「揼住」中華來打。中華則因經過上半場的頑抗，下半場後勁漸見不繼，各守衛已不能再抵擋得住華雄前鋒的滲入，華雄乃得以四球淨勝。此四球，第一隻由鄭國根走近門角吊入，第二三兩隻由盧楠剛快射入網，第四隻因中華的李立權在禁區內勳粗侵犯李國强，被判十二碼，由鄭國根射入。

此戰雙方都沒有中途換人。佈陣如下：

華雄：李國強；盧楠定、袁德祥、麥樹榮、盧偉雄；沈家祥、林潤鋁、伍炎勝；馬耀榮、劉偉英、劉家英。

中華：何志明；岑志强、麥德生、李立權、吳耀邦、甯永光、梁偉雄、陳國兆、鄺禮源、梁志強、葉志光。

漢英今戰華南

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，今日下午五時三刻，由華南對漢英。兩隊雖非勁旅，但實力均等，料有劇鬥。

【又訊】七人足球半複賽及團決賽，決賽已定本月廿九日及三十日一連兩天分在南山場及大球場舉行。

因天氣惡劣，臨時取消公開組，只分高級（五十五磅）和初級（八十磅）兩組舉行。結果，高級組為十八歲的青……

港代表……

華人水球賽
今作揭幕戰

【本報訊】華泳聯會主辦的全港華人青年杯水球賽，今日下午六時在維多利亞泳池舉行揭幕戰，由中青對青協。中青經常操練，料可首奏凱歌。不收門券。

排球聯賽
今啟戰端

【本報訊】公開排球聯賽，今天下午在麥花臣球場有四場開鑼戰：五時，乙B南青對九龍；六時，乙A仁伯對青年；七時，乙B中華對消防；八時，男甲B新青對南華。

改制小組今開會

【本報訊】足總工作小組今日下午六時召開會議，研究下季甲組聯賽與聯賽改制的問題。

工商籃球女子賽
今在伊館打兩場
男組天天中敵昨均獲得出線權

【本報訊】工商籃球賽女子組比賽，今晚有兩場在九龍伊館室內場舉行。首場七時一刻，泛亞對總統；末場八時半，酒利對漢城。門票全收六角。

這項比賽現已踏入第二循環，目前形勢，總統、泛亞各為四戰三勝一負，漢城四戰二勝二負，酒利四戰均敗。

今晚泛亞與總統之爭，是一場爭標的前哨戰，雖勝雖負，與整個形勢有關。在首循環賽中，總統曾以六十比四十五得勝。總統以伍麗英、曾思敏、楊瑞珊等……

菲大學籃隊
昨飛抵香港
明晚初戰九龍聯

【本報訊】菲律賓東方大學籃球隊，於昨天中午飛抵香港，實力如何，不得而知；但目前香港的籃球運動正在青黃不接之際，各隊除非太「水」，否則看來是可以打敗香港的。該隊初次訪港，將於明晚在伊館室內場出戰九龍聯隊。該隊球員名單如下：

教練打路斯；助教禮馬遠；秘書利蘇；球員植加次（4）、亞巴烈（5）、亞根打（6）、羅拉莫（7）、利羅拉（8）、利安（9）、加度（11）、祥利宾奴（12）、丁利維拉（14）、亞蘭高（10）、馬里（17）、干奈（19）。

公民籃隊訪澳返港
兩場比賽女敗男勝
雙方表現好作風場內氣氛融洽

【本報訊】公民健身會男女籃球隊，應澳門華人籃球聯會之邀，於上週末前往澳門訪問，並作籃球友誼比賽。該隊已於昨晚返港。

公民籃球隊於廿二日下午抵澳，獲得澳門華人籃聯會負責人熱烈歡迎。即晚與濠江中學女子隊及明星男子隊作友誼比賽。公民女子球員由於失練，技術生疏，濠江女子隊則演出靈活有勁，結果，濠江女子隊以卅八比十九獲勝。男子隊比賽過程緊湊，打得精彩，公民以六十八比五十九勝澳門明星隊。

在兩場比賽過程中，雙方都表現出很好的體育作風，場上場下，氣氛融洽。

原定廿三晚的兩場比賽，因天雨取消。

公民籃球隊名單列下：

領隊李毓宏、朱韞勝；顧問伍勝、佘耀；教練陳兆康、麥伯明；管理周坤。

男子球員：麥伯明、曾歆華、伍達才、張金炎、黃頌新、駱家駒、吳國雄、何建文、何少佳、梁廣超、黎漢持、林植樑。

女子球員：劉鳳霞、周粉蓮、伍惠儀、李潔英、姚冰、陳敏思、李婷、歐嘉薇、羅彩虹、黃桂開、莫瑞蘭、陳玉瑛、關慧儀、周翀。

律文乒乓球賽
昨晚揭開戰幕

【本報訊】香港律師文員協進會，近組織屆律文杯乒乓球團體及單人賽，昨晚在該會球室開賽，由會長林文明及理事長何志光開球，參加比賽的有擬文、韓潤榮、志成、鑾漢等隊及各律師行球員數十人。

港澳單車賽結果

【本報訊】港澳單車賽前天在澳門舉行。

斬東吟　論盡人

戲中有戲

消防讓分贏波，以為爆出大冷；當場嚇住迷哥，其實早已輸咗。

銀牌遊街

元朗取得銀牌，今日祝捷遊街；傳聞上次出會，喺及咗勾架勢。

弹唱集

別數球員作馬牛

▲九龍佐治公園的球場太硬，在那裏進行排球比賽的球員們頗有意見。他們只是恐防一下不小心，跌傷了手腳，在實不留「雄心」。可是，作為提倡排運的主事者，也不能眼看他們為了替人家打「招牌波」而冒此不必要的風險。

行差踏錯

▲這一屆的葡萄牙足球冠軍「榮獲」好幾項第一，包括了打茅波第一。有恩有義，才稱得上是「好波之人」。他們雖則不曾讀走了音，卻是記錯了字，「茅」而不「謀」，從而走上了一條歪路。

標準球迷

▲可容二萬五千觀衆的瑞典首都球場，在一場有名的曲棍球比賽中，座上客僅得一人。

獨力不擋水

▲今屆足聯「大選」，事前早有醞釀，篇人大部縱橫捭闔，掌握亂舞中，此公一枝獨秀。那就索性來一次「大食會」好了，何必多此一「選」！

何曾講錯

▲天天不甘被指放水而提出上訴，難道說不是天天放水？

望遠鏡

被扒在前失收在後
足球領隊禍不單行

▲羅馬尼亞球總會派隊參加今屆在意大利舉行的國際青年杯足球錦標賽，由會長賀美勞率領大軍。他們懷着興奮的心情飛往意大利，豈料賀美勞身上的三百卅鎊現款，竟在機場被扒手光顧，全部被「繳清」。這筆款是該隊此行的全部費用，既然丟掉了，便轉而希望從這一項比賽的門票收入分賬中得回一筆進賬，藉作彌補。結果，又來一次失望，臨場觀衆只有廿五人（見本報昨天的「望遠鏡」），僅及該場比賽球、職員和體育記者人數的十分之一。他們此行人數恰巧是二百五十人，可謂乘興而來，失意而返。

▲英國孟徹斯特聯隊獲得本屆歐洲杯冠軍，使該隊賺得二萬七千鎊（約港幣三百六十六萬五千元）。用港幣計算，該隊單從歐洲杯賽中就賺了二百一十萬元，加上電視分賬所得七十三萬三千元，較以往三屆一百四十六萬六千元的純利收入，本屆增加了兩百萬元。歐美各地所搞的職業波，完全是着在錢的份上，球會不惜千方百計到各地搜羅「球星」或是「新紮師兄」，然後大吹大擂，利用他們作搖錢樹。「當打」的球員，要風得風，要雨得雨，只要安心替球會賺錢，球會就將他當成個「大仙」，有求必應。孟徹斯特聯隊就是在如此這般的情形下大胆相爭的。

▲廿三日在黎巴嫩舉行的國際軍人足球錦標賽決賽，險些因球迷互相毆打而腰斬球賽，幸好這一次「開片」，很快就被控制下來。原來希臘和土耳其兩隊獲得決賽權後，排在黎巴嫩球場舉行決賽，雙方各有一「擁躉」。初時互相叫罵，繼而動武。在上半場將完場前，曾因互相毆打使到場面混亂，不久即告平靜下來。比賽結果，希臘以四比一擊敗土耳其，奪得冠軍。——高佬強——

孟徹斯特荷包脹
國際奪標擁躉打交

外匯供應仍缺乏
中南美商扯貨又轉疏落
來單少單額小生意淡

【本報訊】最近，中南美商人向港訂貨又轉沉靜。前一個時期他們來單比較密，而且間中有較大的訂單寄來，但近來已完全改觀了。

據洋行商說，近一個月來，中南美商人只是間中才有訂單寄來，每次來單所訂貨物只區區幾種，每次訂貨數值在五千美元以上的也比較少，比諸一個多月前每張訂單以一萬美元為多的水平，顯然是大大地落後了。加上來單很疏，故該線生意更顯得清淡。

中、南美商人向港訂貨轉疏，此間洋行商認為是意料中事，原因是前些時他們來單訂貨較密時，當地商人在來信中已經表示過，由於當地政府在外匯收入很少，當時之所以有外匯批出，只是當地市場貨物太缺，甚至有些貨物已絕市，並非當地政府獲得外匯多而有充裕數量批給商人。

目前，中、南美商人向港購買貨物，只是數量有限的海味雜貨，中式罐頭伙食和少量的文具等。洋行商認為，目前的清淡情形可能維持一個時期，一直要等到農曆八月才會有較多的訂單寄來，因為由港去中南美的船期比較疏，當地商人向港訂購年尾貨通常在農曆八月份便開始。不過，由於去年下半年中，南美商向港訂貨幾乎沒有轉旺過，屆時該線生意是否轉佳，洋行商仍沒有把握。

印尼經濟走投無路 貿易條例又擬修改
棉紗入口可免預繳關稅 印尼商昨恢復採購棉紗

【本報訊】印尼又醞釀修改輸出入條例。上週印尼恢復標售土產外匯，棉紗、麵粉等必需品輸入外匯免預先繳稅，昨天印尼商恢復向港採購棉紗。

印尼法西斯軍人政權最近在土產輸出和入口方面所採取的一系列措施，使原來外銷呆滯的印尼土產變為出口更滯呆，入口貿易亦幾陷停頓。據雅加達方面傳來消息說，印尼財經在走投無路的窘境下，現又醞釀新的改變。

印尼「國家銀行」一度停止標售土產外匯，但上週五已恢復，以每一美元對三百零六盾的投標價，放售二百多萬元的土產外匯，供輸入棉紗及麵粉等甲組必需品及工業用原料品。不久前施行的入口商在購得土產外匯時，必須繳清全部款及繳清所輸入貨物的各種稅款，但現在略有變更，即標購的土產外匯如果是用來輸入甲組必需品（如棉紗之類），只要繳清貨款，可免預繳各項入口稅。輸入乙組丙組消費品的辦法仍不變。所以，印尼入口商恢復標購外匯，已恢復向港採購棉紗。

印尼對土產輸出的外匯方面，據說要改採較為通融的辦法，以鼓勵商人輸出土產，解救目前輸出極度呆滯的局面。惟辦法如何，此間辦莊尚未接到雅加達方面的詳細報道。

星馬訂單寄來續減

【本報訊】新加坡和馬來亞商人近日來訂貨單繼續減少，不但經常去銷的貨品新單續減，而有些現在算是當銷貨品新單亦疏。

新加坡和馬來亞入口商在最近兩週來寄來的新訂貨單續呈遞減，現在來單減靜是普遍性的，不但經常去銷的貨品如棉織品、衣著、塑膠製品、搪瓷器皿、鋼精器皿、乾果雜貨等新單減少，就是目前正當銷季的洋衣、衣仔、毛巾、雨衣等新單亦見稀疏。

根據此間貿易商的觀察，近日新加坡和馬來亞商人來單訂貨清淡，有如下幾個原因：一、新加坡和馬來亞市場現正當每年例常淡季，銷貨力較弱，而最近新加坡和檳城的再出口貿易亦屬平淡。所以入口商普遍節制輸入；二、目前新加坡和馬來亞的銀行進行中年結賬期間，市場上一般銀根較緊；三、近年新加坡商人向港採購食用物品多屬補貨性質，該地商人在廣州春季交易會直接訂購的貨物，現在已開始陸續運去，所以該地商人向港補貨活動相對減少。

金價回挺
美鈔美匯呆定

【本報訊】受西方政治、經濟動盪影響，昨日金價反覆上升，收市價比前市價高逾一點。飾金價每兩仍為三百三十七元。

K金開市三〇八·二五，此為全日最低價；開市後旋即步步振升，歷經三〇九、三一〇而至三一〇·二五，是為全日最高價，上午收市就企佳該價位；午後又慢慢回順，從三一〇·二五回至三〇九·五收市。低與高四毫一仙。牌上交收二百兩，牌下交收四千兩。

美鈔開市六一一·三七五，收市六一一·二五，平穩。美匯則全日在六一一·七五和六一二·二五左右上落，企單則企六一一·八七五和六一一·七五。

日商續購芝蔴凍蝦
金邊芝蔴被扯去二百噸 港產凍蝦去銷約三百噸

【本報訊】據對日貿易商消息，最近，日本進口商續向此間購買金邊芝蔴。近日成交的一批約二百噸，是舊貨，價為每公噸C·I·F·日本七十三鎊，七月份在香港裝運。

目前，金邊芝蔴由香港銷往日本的價格，比去年同期為低。去年此時，這種貨由香港至日本的到岸價為每公噸七十五鎊至七十八鎊，而且當時英鎊尚未貶值。

據悉，金邊芝蔴新貨現正陸續登場，有賣盤放出，價格無變，由香港至日本的到岸價仍是每公噸七十三鎊。

近年來，金邊每年出口的芝蔴約四千噸至五千噸，其中大部分銷往日本。香港洗水蝦（加工商）進口金邊芝蔴，近年每年約一千五百噸。

在本港市場上，目前金邊芝蔴售每司擔五十九元，去年同期每司擔七十元。

蝦，近日日本商購買約三百噸，其中大蝦的每公噸一千四百餘鎊，小蝦的每公噸一千七百多鎊。

日本從香港輸入的凍蝦，今年五月份共二百六十一公噸，今年一月至五月共九百四十七公噸（去年五月份三百六十七公噸，去年頭五個月共一千二百一十二公噸）。

食米成四千包

【本報訊】昨日泰米和美米多宗按盤無成，正盤成出的仍以內地米佔多數。

昨日頭盤商提沽的泰米和美米共十八宗，其中只十二宗有成，餘六宗按盤無成，先後只成過六百四十包。至於內地米大盤交投仍暢，先後成達三千五百包，即全日正盤成出的食米（包括內地米、泰米和美國米）共四千一百多包。

黑葉荔枝成七百籮

【本報訊】黑葉荔枝上市量續增加，出口商人扯去二百多籮，首批廣州扁珠李昨登場。

最近兩天，黑葉荔枝來量平均每天有六百餘籮至七百籮，其中以東莞黑葉荔枝佔一半以上，其餘則為深圳黑葉荔枝。

黑葉荔枝除本地果商扯購外，出口商人亦開始扯去二百多籮。昨天到貨稍多，大盤價比前天略順，東莞黑葉荔枝每擔分成一百元和一百二十五元，深圳貨每擔成一百四十元。

江門、東莞雜枝，石岐白蠟荔枝和石岐綠荔枝亦陸續運到。掛綠荔枝上市僅十餘籮，大盤價再被扯高，每擔成五百二十元。雜枝昨天賜成六百件，每擔成一百一十五元，白蠟成數十籮，每擔以二百一十元成議。

廣州新出扁珠李首批上市，每擔以九十五元成出數十箱（每箱重三十公斤）。同時，南鮮李成一百多件，每擔成價為五十六元。

菜油現貨疏 市價被叫高

【本報訊】昨天，油莊沽出中國菜籽油現貨約三十桶，價為每擔九十六元，貪交。這批貨成交之後，跟著的實盤要價每擔九十七元。

荷蘭菜籽油，上週末又有實盤出；是七月至八月付運的期貨，要價每擔九十一元五毫，數量共約八百桶。據說，這批貨至昨天尚未作實。

日本菜籽油貪交現貨，昨天成出約三十桶，每擔九十八元。

比利時幼砂將到 太古貨將受打擊

【本報訊】比利時幼砂，七月份將有千餘噸運到香港。因這種紙包裝幼砂的品質不錯，而價格則比太古幼砂低廉得多，故預料下月太古幼砂的市銷生意，將會受到較大打擊。

比利時幼砂貪交現貨價，昨已降至每擔廿七元半，即比太古S·G·幼砂低二元。因本月內比利時幼砂來量不多，而且貨物亦已到齊，故暫時對太古幼砂的影響尚不算大。但下月來量共達千餘噸，一般餐室為減低經營成本，均會轉用較低價的比利時幼砂，到時太古幼砂所受的壓力就會增大了。

昨日糖市疲靜。日本幼砂約有三十噸沽出，其中一家批發商賣出碼頭貨約二十噸，成廿九元和廿八元九；另一家入口商賣出日內到步的花貨十噸，每擔價為廿八元八。

上週訂成的檳花糖貨有小量拆出，每擔成廿七元和廿七元半。

捷克粗砂糖的貪交價仍按每擔廿六元，但只有少量成交，由食品製造廠買入作原料之用。因現在到港的蔴包裝捷克粗砂，多數是花漏包貨，雖然其價格較低，一般餐室、冰室也不敢購用。

傳印尼由今日（廿五）起禁止白糖進口，但這一消息未獲證實。據了解，今年三、四月印尼商人向香港購買的萬餘噸砂糖，現在已全部付船運出。印尼有不

股市平淡
昨日只成百萬元 多數股價尚企穩

【本報訊】昨日股市又轉平凡，全日交投只值一百萬元，比上週水平相差很遠。在市價方面，絕大部分項目保持平穩，略有升降的項目約略相若，可見人們對買賣又採觀望態度。昨日有成交的各項股票，除兩燈交投依然比較多之外，其他各項目買賣均比較疏，其中有些項目只有零數交投，如牛奶只成交十五份，橡膠信託只成交廿八份，比較多的交投也不過是乘低而購。

據行內人說，目前股票市場中，仍然是短線客在控制市價的發展，他們已上手的股票，有不少在上週吐出了。就目前的情況看來，進入下月初可能有新的變化，原因是有些人準備在半年結過後吸進。短線客便希望借此半年結未過，比較容易壓低市價時期而減少吸購者，以增加市場的壓力，希望把市價壓低，從而乘低而購。由於這些買家減少，市價因之轉疲。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	140/141/140	—1.000	280
聯合企業	4.1	——	2,000
遠東企業	12.5	—0.100	2,763
會德豐	6.2	——	1,000
九龍倉	13.4	——	100
黃埔	26.8	+0.100	200
太古	14.9/14.8	——	1,000
大酒店	16.3	—0.200	100
置地	38.5	——	1,000
[illegible]古	24.3	——	150
信託	1.04	——	20,000
電車	8.85/8.8	—0.100	3,800
九巴	16.6	+0.100	1,800
九燈	19.1/19.2/19.3	+0.200	15,207
港燈	21/21.1/21.2	——	9,705
港燈紅股	20.2	——	131
港燈股權	5.3/5.35/5.4/5.45	——	1,598
電話	21/20.9	—0.100	1,962
煤氣	10.9/11	——	6,250
太平	2.8	+0.050	9,200
怡和	13.6	——	500
英泥	15.7/15.5	—0.200	300
牛奶	37	——	15
連卡佛	22.3/22.4	+0.100	500
會德豐廠	5.75	+0.200	1,000
聯合橡膠	1.26/1.27	+0.010	17,000
橡膠信託	4.2	——	28
城市	6.6	——	1,000
屈臣氏	40	——	200
港機	38.5	——	200
天星	16.3	+0.100	400
聯紡	9.7	——	800
南海	11	—0.100	1,500
[illegible]業	3.525	—0.025	8,000
成交總值			1,000,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
西京丸	SAIKYO MARU(下午)	新加坡	A4	日郵
海寶	HALLBORG(下午四時)	日本	B6	多利順
菲松總統	P.PRES. QUEZON(下午五時)	三寶市	A7	美邦
三原丸	MIHARA MARU(下午八時)	日本	A9	日郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU(半夜)	日本	A3	大阪
比亞士總統	PRES. PIERCE(上午七時)	新加坡	A6	總統
岳州	YOCHOW(半夜)	曼谷	A27	太古
海順	HELIOS(下午十時)	上海	B7	多利順
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
馬倫	MARON(下午)	新加坡利物浦	九龍倉橋	太古
安萬吉	OMMENKERK(半夜)	新加坡歐洲	A4	渣華
力加士泰	NECKARSTEIN(半夜)	漢堡歐洲	海傍	捷成
和星	STAR ARCTURUS(中午)	新加坡波斯灣	A3	福來
青葉山丸	AWOBASAN MARU(下午)	新加坡中東	A2	大阪
大南鷗丸	DAINANOH MARU(下午)	蘇丹港退打	A25	大阪
日幸丸	NIKKOU MARU(上午八時)	新加坡	B8	萬方
恒生	HANG SANG(下午)	山打根斗湖	B4	渣甸
夏利時	HERMOD(下午)	日本	B12	多利順
春日山丸	KASUGASAN MARU(上午八時)	德班西南非	A8	大阪
麗利	MAECHON(上午八時)	日本	B7	昌運
光德丸	KOTOKU MARU(上午)	新加坡	B3	海聯
博都	PORTHOS(下午)	溫哥華加勒比海	A32	太平
順利	SIRA(下午六時)	美國	A31	海運
蘇珊	SOLSYN(上午九時)	青島	太古塢	喇臣
德和丸	TOKUWA MARU(上午六時)	西貢	B11	泛洋
威華倫	WAIWERANG(下午)	雅加達	B15	亞非

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海智	SEASAGE	上海	A11	華夏
金井	GOLDEN WELL	福州	油蔴地	源源
大寶利	DAEPORI	日本	A	新興行
安高拿	ANCONA	日本	海傍	寶隆
島連快樂	GLENFALLOCH	英國	太古橋	渣甸
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	新加坡	A	大阪
安泰	ANTA	印尼	油蔴地	亞洲
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	B8	新興行
長洋丸	CHOYO MARU	日本	B3	海聯
邁利怡美利	MAKEVERETT	日本	A1	福來
必加索	PEGASO	意大利	A	海運
成準丸	SEIKA MARU	日本	B4	大阪

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
德吉連	BENKITLAN	新加坡利物浦	海傍	連行
三原丸	MIHARA MARU	新加坡波斯灣	A9	日郵
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	B2	順昌
大鵬七號	TAMBANG 7	棉蘭	B1	[illegible]
海寶	HALLBORG	曼谷	B6	多利順
好利	HOLLY TRADER	棉蘭	深水埗	昌運
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A4	日郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡東非	A3	大阪
比亞士總統	PRES. PIERCE	高雄美國	A6	總統
邊摩	BENMHOR	橫濱	A34	連行
順發	FELICITY	西貢	B11	順利
海順	HELIOS	山打根北婆羅洲	B7	多利順
柏力天勢	PALATINO	基隆日本	A22	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	雅加達	A33	捷成
菲松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	A7	美邦
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	A	大阪

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
尼高拉	NEGOBLA	B16	華林
九龍	KOWLOON	深水埗	[illegible]
嘉柏	KAPA TRADER	太古塢	華夏
美而美	KAETHE JEBSEN	A[illegible]	[illegible]
復中	UNION FAITH	A24	道[illegible]
得遠來	TANTALUS	太古塢	太[illegible]
	AGIA EFTICHIA	A36	[illegible]
湖北	HUPEH	A7	太古
多瑪株	TOMBATU	油蔴地	通裕
寶德	PALADIN	油蔴地	亞[illegible]
福興	FOO HSING	油蔴地	海晶
太平	PACIFICO	油蔴地	國泰

「海智」M.S. "SEASAGE"
由上海來。
定於六月廿六日下午抵港，泊A11泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一。

港華郵船公司
總代理：荷蘭東亞郵船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	七月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT JOHORE 士打柔佛	七月十日	菲芝群島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓各埠。
東非線	TJIMANUK 芝萬諾	六月二十八日	東非各埠。
南非線	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭	七月八日	石叻，巴生港，毛里士，德班，南非各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高漢	七月一日	西非各埠。
歐洲線	MERSEY LLOYD 馬時來 SERVAASKERK 斯華士吉	七月三日 七月十日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	OMMENKERK 安萬吉	六月廿五日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBO 溫拿蘇寶 MISSISSIPPI LLOYD 密西西比來	七月六日 七月十一日	拉丁美洲加勒比海區域，中南美洲各埠。

KING LINE LTD.,
RM.1202-3 WONG HOUSE
26-30, DES VOEUX ROAD, W.,
TEL. 449739, 449730
金福輪 M.V. "KIM HOCK"
七月四日到港收貨 八日開行
直透：椰加達
接洽處：金聯船務有限公司
地址：永安大廈一二〇二至三室
電話：四四九七三九·四四九七三〇

Japan Line
高來丸 M.S. "KORAI MARU"
七月二日抵港 三日開行
直往：SAN FRANCISCO ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA BAR RANQUILLA, PUERTO CAPELLO MARACAIBO LAGUARA ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN
兼收加勒比海及中南美洲及西印度群島等地貨載。ENSENADA墨西哥貨載由神戶轉駁。
貨客付貨請移玉步 宏記大廈九〇一室
泛洋航運有限公司
電話：232283 227666 232875 224977

Japan Line
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"
七月六日抵港 七日開行
直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠
貨客付貨請移玉步 宏記大廈九〇一室
泛洋航運有限公司
電話：232283 227666 232875 224977

T.S.K. LINE 東京船舶株式會社
耶加達丸 M.S. "DJAKARTA MARU"
六月卅日落貨 七月一日開行
直往：新加坡、耶加達、棉蘭、三寶壟、泗水、孟加錫
貨客付貨請到本公司接洽是荷
總代理：日本郵船株式會社
香港支店 鐵行大廈十樓
電話：228151—8 247151（十線）

源源船務有限公司 香港分公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD. Hong Kong Branch
金馬輪 M.V. "KING BAY"
六月廿七日抵港收貨 廿九日開行
直透：星加坡
兼收星洲轉口往印尼各港貨載，貨客付貨請與本公司接洽
金井輪 M.V. "GOLDEN WELL"
六月廿五日抵港
入口收貨人注意：請速來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永安大廈一二〇二—三室
電話：449738 449730

名海株式會社 MEISHIN KAIUN KTISHA LTD. OSAKA JAPAN
長洋丸 M.S. "CHOYO MARU"
六月廿七日收貨 廿八日開行
直放 新嘉坡
電話四三九五〇四·四四五六八九·四四五七〇九
總代理 海外聯合海運有限公司啓
李寶椿大樓一一〇一—一一室

"S" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "UNION BRENDA"
六月廿九日收貨 三十日啓行
往 亞庇、婆羅乃
電話四三九五〇四·四四五六八九·四四五七〇九
總代理 海外聯合海運有限公司啓
李寶椿大樓一一〇一—一一室

MM
新型快船 愛瑪莉 M.S. "ASMARA"（時速十四海哩）
直往：門司，大阪，名古屋，橫濱，神戶各埠
六月廿七日落貨，廿八日上午開行
貨客附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓一二一二室 電話：232345·232252
九龍分行：旺角上海銀行大廈四〇九室 電話：K—八四一七四五
香港法國郵船公司啓

日本郵船株式會社
巴生泰霸王 M.S. BYZANTINE MONARCH 七月十三日落貨 十四日開行 直往：中南美等埠
出雲丸 M.S. IZUMO MARU 七月四日落貨 五日開行 直往：黑海等埠。
佐賀丸 M.S. SAGA MARU 七月六日落貨 七日開行 直往：北歐等埠。
伊予丸 M.S. IYO MARU 七月七日落貨 八日開行 直往：中東各埠。
三原丸 M.S. MIHARA MARU 六月廿五日落貨 廿六日開行 直往：新加坡、孟買、喀拉蚩、哥林沙、巴斯拉、科威特。
天寶利 M.S. TENBURY 七月九日落貨 十三日開行 直往：東非等埠。
三崎丸 M.S. MISAKI MARU 七月六日落貨 七日開行 直往：新加坡、巴生港、庇能、仰光、吉大港、加爾各答。
多聞丸 M.S. TAMON MARU 七月八日落貨 九日開行 直往：高雄、馬賽士、開普敦、伊莉沙伯港、東倫敦。
日本郵船株式會社
地址：鐵行大廈十樓 電話：228151—8 247151（十線）

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時40	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時26
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時00	上午10時25
3時45	8時25	上午9時45	下午2時25

截郵時間 今日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時
印尼、加、美、中南北美 上午十時
泰、老撾、星、馬、沙巴、以色列、法 中午
台、日、沖繩 下午一時
下午二時
巴林、夏威夷、西丁、科威特、非 下午三時
瑞士、巴西、緬甸、約旦、塞浦路斯、蘇丹 下午四時 非 下午五時
澳洲、新西蘭、新錫內亞、伊朗、伊拉克、英、加、南韓、南朝鮮、荷、比、丹、挪、意、瑞典、尼日利亞 下午六時

平郵
印尼 中午
日、星、馬、西印度、坦桑尼亞、羅得西亞、馬拉維、贊比亞 下午五時

明日空郵（星期三）
中國大陸 上午七時　泰、印度、緬 上午九時
港 中午　台、日 下午一時
尼日利亞、柬埔寨、荷、比、丹麥、[illegible]、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、[illegible]、巴基斯坦、杜拜、黎、西德 中午
夏威夷 下午三時　星、馬、錫 下午四時
非、希臘 下午五時
澳洲、菲律賓、新西蘭、英、美、中南北美、南韓、南朝鮮、南越、沙巴 下午六時

潮海雄風

第三回　故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

歸家

就是當天黃昏，陳炳耀搭乘的貨船開了回來，船員都在議論紛紛，說着怎樣到貝爾公司去交涉的事，也沒理會他。

進港的時候，少不得又是領港、驗關那一套，陳炳耀都不在意了，毫無問題。不過還是不想給老許撞着，所以不敢到他房裏去拿換下的衣服。可是現在上岸時，就不便再穿水手的制服了。葉南、小寶也有便服，可以借來暫穿，雖然是唐裝，却是穢料，原是塞天穿的。船泊定之後，讓船長等高級職員走了，而且老許也走了，雖沒人注意，才慢慢地溜出來。惟一倒霉的是今天船泊在浮筒上，不靠岸，好在有做生意的小艇靠上來，就不管三七二十一，僱搭一下。艇頭好像是慣……

親兄弟

高旅

「手槍」的畫展

我馬上想到張不飛。這個老畫家，畫並不好，他靠了所謂的舌畫、指畫，走偏門出了名。

張不飛的出名，也不單憑舌頭指頭。他就是愛收名媛啦、名女人啦、明星啦等等做學生。然後，有一天，娃兒們舉行畫展了，他也就成了畫展中的「太上皇」，所有有關畫展的報道、照片，離不了他和什麼愛徒。

綠漪是過氣明星，張不飛豈不知情。但綠漪的「交遊廣闊」，並未過氣。張不飛之不會放棄綠漪爲「愛徒」，正如綠漪之視張不飛爲「恩師」，相得益彰！

「你熬了多少日子？才把畫展辦成？」

「三年！已經三年嘍！」綠漪伸出三隻指頭，很隨意。……

聚人

一〇二　威穆

莫文馬上接口說道：「今年的租，……你們的陳老爺要向老天爺去討啦！」

「對呀！老天爺跟你們陳老爺過不去，……怪我們。」莫武又補上一句。

「就算怪我們，我們也沒有辦法。我們……棍一根，爛命一條。除此之外，什麼也沒有。……」

這一對兄弟，一唱一和，把個阿根氣得半死。他狠狠地盯着莫文和莫武。陳樹生怕他會毆人家幹起來，……

小說林

快鏡市

訪問

胡老大

甘部長找馬仔

新懷人記

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	6月27	福來
聯星	STAR ALDEBARAN	新加坡	6月27	輻來
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	6月27	華通
祥鎔	SIAN YUNG	高雄	6月27	港聯
新武士	SAMOS	澳洲	6月27	福來
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月27	渣甸
邊維華士	BENWYVIS	高雄	6月27	邊行
愛馬利	ASMARI	曼谷	6月27	法郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	6月27	大阪
他輔總統	PRES. TAFT	美國馬尼拉	6月27	總統
高華天	CORVETINE	日本	6月27	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月27	美迅
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	暹羅	6月27	鐵行
威水	WEILDRECHT	溫哥華	6月28	國光
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月28	捷成
馬芝安	MACHAON	日本	6月28	太古
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	6月28	日郵
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	馬尼拉	6月28	美邦
桑光丸	SOKO MARU	日本	6月28	大信
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月28	多利順
格連那文	GLENALMOND	日本	6月28	渣甸
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	6月28	福來
多倫達	TURANDOT	馬尼拉	6月28	多利順
伊利諾	ILLINOIS	三藩市	6月28	渣甸
光榮二號	GLORY NO.2	日本	6月29	大阪
華利沙諾	WARISANO	印尼	6月29	通裕
大洋丸	TAIYO MARU	日本	6月29	永泰
大裕丸	DAIYU MARU	日本	6月29	東方
桂林	KWEILIN	基隆	6月29	太古
邊雅文	BENARMIN	英國	6月29	邊行
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	6月29	中央
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	6月29	捷成
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國灣	6月29	總統
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	上海	6月29	渣華
赤城山丸	AKAGISAN MARU	日本	6月29	大阪
比高	BAIKAL	橫濱	6月29	華林
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國馬尼拉	6月29	渣甸
本島	HONDO	日本	6月29	太平
富島丸	TOMISHIMA MARU	曼谷	6月29	太平
大輪滿	TELAMON	馬尼拉	6月29	太古
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	英國	6月29	港聯
威沙利迪	VISHVA NIDHI	台灣	6月29	東方
成都	CHENGTU	神戶	6月29	太古
浩生	HO SANG	沙巴	6月29	渣甸
天龍	HEAVEN DRAGON	西哈努克港	6月30	安江
第十一金星丸	KINSEI MARU No.11	日本	6月30	順榮
芝萬諾	TJIMANUK	新港	6月30	渣華
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	6月30	日郵
大興丸	DAIKO MARU	日本	6月30	日郵
河內丸	KAWACHI MARU	新加坡	6月30	日郵
雄連娜	QUIRINALE	日本	6月30	天祥
士打巴利	STRAAT BALI	南非新加坡	6月30	渣華
海達	TRANSOCEAN MARCHANT	馬尼拉	6月30	大工
馬天	MARTINE	日本	6月30	捷成
沙歐芙	SURCOUF	日本	6月30	法郵
南非貿易家	S.A. SHIPPER	日本	6月30	渣甸
東方樂人	ORIENTALMUSICIAN	美國	6月30	港聯
大寶芙	DIOMED	英國	6月30	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	6月30	大阪
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	6月30	美輪
樂興	MONICA	台灣	7月1	順昌
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	7月1	東方
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	7月1	福來
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	7月1	天祥

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	7月1	大阪
國泰	CATHAY	英國	7月1	鐵行
信友	FRATERNITY	美國	7月1	海運
斯洛維	SLOVENIJA	日本	7月1	華林
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南美南非新加坡	7月1	渣華
馬天賓	MARTINIQUAIS	歐洲	7月1	法郵
福星	STAR BETELGEUSE	日本	7月1	福來
朋達	UNION BRENDA	婆羅乃	7月1	海聯
芬寶	FERNBANK	美國	7月2	多利順
豐幸丸	HOUKOU MARU	日本	7月2	東方
亞羅西	AROSIA	歐洲	7月2	寶隆
出口官	EXPORT AIDE	美國基隆	7月2	和捷
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	7月2	渣甸
高來丸	KORAI MARU	日本	7月2	泛洋
明訓丸	MEIKUN MARU	日本	7月2	大阪
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月2	渣華
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	舊金山	7月2	鐵行
萊渣	RAJAH	澳洲	7月2	鐵行
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	7月2	川崎
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月2	捷成
翠鎔	TSUI YUNG	美國	7月2	港聯
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	7月2	大源
香港出口	HONGKONG EXPORTER	美國	7月2	港聯
邊利地	BENLEDI	高雄	7月3	邊行
柏盟	PAGAN	仰光	7月3	新興行
東都丸	KYOTO MARU	日本	7月3	大信
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	美國	7月3	川崎
威基羅	WAIKELO	印尼	7月3	亞非
溫州	WENCHOW	紐西蘭	7月3	太古
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	美國	7月3	大阪
景光丸	KEIKO MARU	日本	7月3	大信
金福	KIM HOCK	中國	7月4	金聯
海雄	HERO	新港	7月4	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
必加索	PEGASO	意大利	6月27	海運
安高拿	ANCONA	歐洲	6月27	寶隆
祥鎔	SIAN YUNG	倫敦歐洲	6月29	港聯
格連那文	GLENALMOND	倫敦歐洲	6月30	渣甸
馬芝安	MACHAON	利物浦	6月30	太古
本島	HONDO	歐洲	6月30	太平
邊維華士	BENWYVIS	倫敦歐洲	6月30	邊行
雄連娜	QUIRINALE	意大利	7月2	天祥
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲	7月3	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月3	渣華
國泰	CATHAY	倫敦	7月4	鐵行
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	7月5	日郵
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	7月5	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	7月6	日郵
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	7月7	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽	7月7	總統
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲	7月7	綿福
保勿打士	PROTESILAUS	利物浦	7月7	太古
侯爵夫人	NORTH MARCHIONESS	意大利	7月8	海運
唔爾士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月10	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	7月10	捷成
大利安	TRIANON	歐洲	7月11	太平
柏力天努	PALATINO	意大利	7月14	天祥
蘇律	SURAT	倫敦歐洲	7月14	鐵行
皮利路士	PELEUS	利物浦	7月15	太古
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月15	邊行
大高樂	TRICOLOR	歐洲	7月17	太平
亞馬拿	ASMARA	歐洲	7月17	寶隆
格連快樂	GLENFALLOCH	倫敦歐洲	7月20	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
愛比利亞	IBERIA	里斯本英國	7月21	鐵行
飛達	FEDE	意大利	7月23	海運
布朗尼士基	WL,BRONIEWSKI	歐洲	7月25	天祥

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城吉大港仰光	6月29	福來
馬天	MARTINE	波斯灣	7月1	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	7月2	福來
云尼加	SLOVENIJA	中東	7月2	華林
海雄	HERO	吉大港加城仰光	7月5	多利順
昌洋丸	SHOYO MARU	波斯灣	7月6	川崎
長良丸	NAGARA MARU	近東	7月7	日郵
三崎丸	MISAKI MARU	波斯灣	7月7	日郵
伊予丸	IYO MARU	近東	7月8	日郵
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	吉大港加城	7月9	大阪
平安丸	HEIAN MARU	波斯灣	7月10	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	7月12	捷成
聯斯那	NOWSHERA	波斯灣	7月13	鐵行
海多	HALLDOR	吉大港加城仰光	7月13	多利順
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	7月16	福來
積蘭克	JAG RAHAT	科倫坡	7月18	中央

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
邁利怡美利	MAKEVERETT	新加坡雅加達	6月27	福來
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	6月27	新興行
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	6月28	東方
高華天	CORVETINE	印尼	6月28	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	6月28	福來
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇婆羅乃	6月28	華通
多加蘭	TOGARAN	印尼	6月28	通裕
大寶利	DAEPORI	西貢曼谷	6月28	新興行
長洋丸	CHOYO MARU	新加坡	6月28	南聯
金馬	KING BAY	新加坡	6月29	源源
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉曼谷	6月29	渣甸
安達	ANTA	棉蘭	6月30	亞洲
大洋丸	TAIYO MARU	曼谷	6月30	永泰
協節丸	KYOSETSU MARU	馬尼拉	6月30	中央
浩生	HO SANG	山打根斗湖	6月30	渣甸
光榮二號	GLORY NO.2	新加坡巴生	7月1	大信
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	7月1	日郵
華利沙諾	WARISANO	印尼	7月1	通裕
大興丸	DAIKO MARU	四伊里安	7月1	日郵
寶德	PALADIN	雅加達泗加錫	7月2	亞非
山松丸	YAMAMATSU MARU	新加坡巴生	7月2	東方
天龍	HEAVEN DRAGON	西哈努克港	7月2	安江
崎島丸	SAKISHIMA MARU	曼谷	7月2	太平
第十一金星丸	KINSEI MARU No.11	新加坡	7月2	順榮
豐幸丸	HOUKOU MARU	新加坡巴生	7月3	東方
朋達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	7月4	海聯
樂興	MONICA	西貢金邊	7月4	順昌
金福	KIM HOCK	雅加達	7月8	金聯

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大倫	TJITARUM	上海新港	7月10	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA	上海	7月16	渣華
平壤	PHENIAN	上海	7月22	天祥

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	6月27	大阪
聯星	STAR ALDEBARAN	日本	6月28	福來
岳州	YOCHOW	日本	6月28	太古
格連快樂	GLENFALLOCH	日本	6月28	渣甸
愛馬利	ASMARI	門司大阪名古屋	6月28	法郵
威科倫	WESTFALEN	日本	6月28	日郵
三春丸	MIHARU MARU	日本	6月28	日郵
河內丸	KAWACHI MARU	日本	6月30	日郵
邊雅文	BENARMIN	橫濱神戶	7月1	邊行
士打巴利	STRAAT BALI	日本	7月1	渣華
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	日本	7月1	大阪

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	7月1	太古
比高	BAIKAL	橫濱	7月2	華林
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	日本	7月2	渣華
馬天賓	MARTINIQUAIS	日本	7月2	法郵
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	日本	7月3	大阪
柏盟	PAGAN	日本	7月4	新興行
溫州	WENCHOW	那霸日本	7月5	太古
新約翰怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本	7月6	福來
南非好事業	S.A. VENTURE	日本	7月6	渣甸
海興	HAI HING	日本	7月6	多利順
芝葛碧	TJIKAMPEK	日本	7月6	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	南非	7月1	渣華
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非	7月1	渣華
南非貿易家	S.A.SHIPPER	南非	7月1	渣甸
沙歐芙	SURCOUF	西南非	7月2	沙瑞
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西南非	7月7	大阪
丹麥丸	DENMARK MARU	西南非	7月8	川崎
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	7月8	渣華
多聞丸	TAMON MARU	南非	7月9	日郵
成海丸	SEIKAI MARU	東非	7月11	大阪
天賓利	TENBURY	東非	7月13	日郵
捷達	TSEDEK	西南非	7月16	新興行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
復中	UNION FAITH	美國	6月27	道華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	6月28	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	6月28	總統
他輔總統	PRES. TAFT	加州	6月28	總統
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月28	美輪
威水	WEILDRECHT	美國東加拿大	6月29	國光
多倫達	TURANDOT	美國	6月29	多利順
海達	TRAN. MERCHANT	美國	6月30	大工
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國灣	6月30	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	6月30	渣甸
邦斯華利	BRONXVILLE	羅省溫哥華	6月30	多利順
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月30	美邦
赤城山丸	AKAGISAN MARU	美國	6月30	大阪
大輪滿	TELAMON	美國	6月30	太古
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	6月30	太平
威沙利迪	VISHVA NIDHI	加州溫哥華	6月30	東方
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	7月3	福來
高來丸	KORAI MARU	加勒比海	7月3	泛洋
明訓丸	MEIKUN MARU	美國灣	7月3	大阪
信友	FRATERNITY	美國	7月3	海運
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月3	捷成
出口官	EXPORT AIDE	美國	7月3	和捷
帥鋒	PIONEER COMMANDER	美東岸	7月4	美輪
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	7月4	港聯
福文	FOLGA	東加拿大	7月5	大阪
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	7月5	多利順
非律賓熊	PHIL. BEAR	加州	7月5	美輪
香港代表	H.K. DELEGATE	紐約	7月6	港聯
捷迪那	GEDERA	美國	7月6	新興行
溫奴蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲加勒比海	7月6	渣華
百佳	BANGGAI	加勒比海	7月6	大阪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	7月6	總統
高法丸	KOHOH MARU	美國東岸	7月7	泛洋

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	6月29	福來
雅蘭嘉華	ARAKAWA	澳洲	6月30	鐵行
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月30	渣甸
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新西蘭	7月1	大阪
桂林	KWEILIN	新西蘭	7月1	太古
湖北	HUPEH	澳洲	7月3	太古
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	7月3	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	7月4	渣甸
首島	ISLAND CHIEF	布利士彬新畿尼	7月15	太古

聽着，兄弟！

致越南前線的黑人士兵

美國黑人領袖　羅伯特・威廉

你蜷曲在你的散兵坑裏，像一頭淋得濕透又疲憊的狗。下雨了，你淋得渾身皆濕。夜幕下垂，寒氣襲人，你在顫抖。中午的驕陽曬過來了，你有如中暑。戰鬥開始了，你看到你的同伴們死亡。你一想想過不了多久，老鷹和螞蟻會在你的血肉模糊的屍體上飽餐一頓，就不由得週身打戰。你覺得噁心想吐。緊張在你的身體內升級，你覺得自己就要爆炸了。你的支離破碎的思想拾起了一個久已淡忘的歌曲：「變化就要來到了」……應該來了，是不是？自從第一個死在美國革命裏的人——黑人克里斯浦斯・阿塔克斯在波士頓倒下去以後，黑人就一直想望着變化。這句話是令人鼓舞的，但有關的事實卻是冷酷和無情的。就像在你以前的黑人老兵們一樣，你參加了戰爭，充當砲灰和有訓練的殺人走狗，充當為白人保衛舞情的白人權力的十字軍，而白人也稱讚你如家狗般忠實。白人一向把狗當作他們的最好和最忠實的朋友，可是，現在，白人說，黑鬼士兵才是對於白人主子最忠實的動物。就連在華盛頓的白人巨頭也為忠實的「黑鬼」在越南的良好表現而大大吹牛一番。那人弄不清你在想什麼。他不知道你的內心有什麼感覺，因為在白人強行隔離的美國，身為黑人，就是件令人傷心的事情……

你的部隊撤下來了。你現在在後方區域了。在另外的日子裏，另外的戰爭裏，這意味着安全。現在則是處處都有戰火燃燒。沒有任何地方可以劃在戰區以外。只要你的軍服一露面，事情就大不相同了。這就像一個殘暴的殺人警察在黑人區裏露面一樣。就是一點點不愉快的動作，也要使得人們要怒火衝天。在這裏，困難在於人們手裏都有槍，而且，兄弟，他們用不着懼怕任何人。到了週末，你打扮得一身光鮮，準備花上幾塊錢，找個好玩的妞兒消遣消遣。西貢是個瘋狂場所。你可以說，它簡直是在跳躍；然而說來說去，它同達諾大街、南街、黑區或者布朗茲維爾（註一）還是並不一樣。

現在，兄弟，你所得又如何呢？丘克（註二）根本就是搶劫犯。他是天生來的魔鬼。就連在戰爭裏，就連口口聲聲地大吹「我們」是到越南來從共產主義的手中爭取民主時，他還是一切為了自己而打算，把黑人排擠在外。我們所得到的只是殘羹剩飯。這還不是像在美國一樣。白人就是白人。種族高於一切。就像空軍時常說的那些話：「零就是零，數目就是數目：一切都給白人，什麼也不給黑鬼。」就在戰火紛飛的西貢，白人種族主義者也不願意有「黑鬼」擠進他們正在鬼混的銷金窟內。兄弟，這些傢伙如果看到一個黑兵和一個漂亮的黃色女人在一起，而他們認為這女人本來該是他們嘴裏的肉，他們甚至要把這黑兵用私刑吊死。兄弟，你如果只想高高興興玩一場，而不打算開闢第二戰場，那麼就在娛樂場所離開他們遠一些。兄弟，丘克的軍官和憲兵會無事找事。他們好像專找我們黑人兄弟們的麻煩，才覺得高興……

註一：這些地方都是美國城市裏的黑人區。

註二：指美國白人種族主義者。

附錄

美國革命女兒會宣布阿塔克斯是暴徒，不是革命者

（原載一九六八年四月十五日紐約郵報）

華盛頓消息（醬蒂・扶琳報道）——據美國革命女兒會宣布，克里斯浦斯・阿塔克斯——一直被認為在美國革命中死亡的第一個黑人，實際上是一個暴徒。

美國革命女兒會總部一名工作人員說道：「認為他是美國革命的一部分，純係誤解。

「美國革命原訂於一七七五年四月十九日開始，在那一天，臘辛頓之戰的槍聲，震動了世界；但是他參加的乃是革命爆發以前所舉行的集會。」

阿塔克斯死於一七七〇年的波士頓大屠殺案。在這場血案中，一羣美國示威者，包括阿塔克斯在內，被英國人開槍射擊。

有一些學者認為，他是黑人及美國歷史上的一個重要人物。

美國革命女兒會每年在華盛頓慶祝革命發源。今年的大會於星期一開始。

美國革命女兒會總主席威廉・亨利・薩里紋夫人說，該會是十八萬七千名美國婦女組成的，她們都能夠用家譜證明，她們是「協助或參加美國獨立戰爭運動的男人或女人」的後裔。

在昨天舉行的一個記者招待會上，有人向薩里紋夫人提問，如果有一個黑人婦女能夠提出家譜，證明自己是阿塔克斯的後裔，一向沒有黑人會員參加的該會，是否同意她入會？

該會一個男性工作人員在大廳後面高聲叫道：「阿塔克斯死時只是個孩子，而且，他從來沒結過婚。」

世界百科全書載稱，阿塔克斯被殺害時的年齡接近五十歲。

美國革命女兒會確實有一批美國印第安人後裔的會員，該會支持印第安人保留地裏的學校，而且支持南方為失學學童而設立的兩間學校。

「可是他們都是在白人區裏，」一個女工作人員說，「我們沒有黑人學室。」

美國革命女兒會在一九三九年拒絕黑人女歌唱家瑪麗安・安德遜到該會的華盛頓憲法大廳演唱而成為批評目標。

後來，羅斯福夫人為了表示抗議，辭去美國革命女兒會的職務，就更加使此事件受到全國注意。

美國革命女兒會自稱並無種族和宗教限制，只要一名婦女能證明自己是曾經參加革命戰爭的人的後裔，就可以入會。

他們說，在那時候，大多數黑人是奴隸，而奴隸並無家譜。因此，他們認為，黑人是難以入會的，因為入會必須要有家譜。（三）

百米短跑破十秒關

龔念年

[illegible]多年以來被認為是以十秒為最大限度。從十秒[illegible]可想像的事。[illegible]終於在上個星期中實現了。本月二十日，在美[illegible]運動會上，新的百米紀錄誕生了，三個美國黑人[illegible]運動員共同打破了十秒大關，這是一件引起注[illegible]的紀錄。其中一人，在初賽時跑出了九秒八，[illegible]只作為參考成績。[illegible]

[illegible]斯、斯唐斯在第一組，格林在第二組，分別跑出了九秒九的成績。但[illegible]前五十米不過像急行跑和撐桿跳高的助跑，最後五十米，才是力量的真正爆發，看誰的衝刺力最強。甚至於有人認為，前九十米都是半斤八兩，而最後的決勝，只是在最後十米的衝線。這時候，就是黑人力量的最高表現了。

為什麼美國黑人優於短跑運動呢？有兩點分析可以作為參考。第一，在生理上，他們生來富有柔軟的有彈力的肌肉，適於短距離。（對於這一點，還可以保留，中國運動員也一樣跑過十秒大關。）第二，由於美國社會上的種族歧視太甚，黑人在性格中蘊藏着表現能力的潛意識，因此在特別拿手的項目中，就特別富有爆炸性，最後衝刺能力極強。

美國黑人運動員創造了世界紀錄，表現了力量。但是，更可以注意的是他們今後的發展。一九三六年的美國黑人選手歐文思，在柏林為美國奪得了百米、二百米、跳遠等項錦標。其遭遇就最可以說明問題。在運動會發獎時，希特勒故示冷落，拒與握手致賀；在運動會結束後，歐文思回到美國，種族歧視的社會也同樣不向他伸手，他最後淪落到遊樂場與馬賽跑，以博人一粲，這便是黑人運動員的最後「出路」。

三十年代的美國黑人拳王喬・路易，[illegible]，破產之後，[illegible]夜總會賣唱。六十年代的美國黑人拳王克雷，則因「良心反戰」拒服兵役，被判處五年徒刑。他們所走的道路雖然不同，但美國的社會制度並沒有放過他們任何一個人。百米短跑的最高紀錄是創造出來了，但是三名運動員有沒有想到，怎樣以最快的速度來達到美國黑人運動的目標呢？

大公園　東翻西看集

標榜集

（世平）

尚差一皮

泰國警察頭子巴頗宣佈法西斯措施：曼谷禁止五人集會。比起港英限制三人集會的「緊急法例」，似還略小巫見大巫。

卐字方帽

港英高級警官將參加香港大學一項秘密課程，學習如何遏止「暴動」的新技術。卒業以後，有意授予特務學士學位乎？

眼眉被剃

楊傳廣就任南韓田徑教練，台灣將軍暴跳如雷，由「中央社」出面大罵楊傳廣「智力勝於腦力」。本來就是酸葡萄，狐狸吃不到，就說葡萄是苦的。

西藏見聞

七、民主改革的情況

（錫蘭）森納那亞克

由人民解放軍幹部和西藏愛國人民組成的軍事管制委員會，其成員分赴每一個莊園，沒收了封建主世世代代用來迫害農奴的皮鞭、腳鐐、手銬、長枷以及其他刑具，並讓農奴們自己毀掉這些刑具，從而使他們相信：古老的農奴制是永遠一去不復返了。

農民協會組織了控訴會，揭露封建主所犯下的一切嚴重罪行。犯下了嚴重罪行並且參與指揮這次叛亂的封建主，被帶到控訴會場來，他們站在那裏，低着頭，讓受害農奴當面譴責他們的罪行。有關的封建契據，也帶到控訴會上來，每一紙契據，都經過高聲朗讀，好讓農奴們都聽到，然後就把它們堆疊在一起，放火焚燒。這些契據是關於差役、人頭稅、毀債、債息和其他種類的封建差役的。所有這些東西，都被付諸一炬了，那些封建主木然站在那裏，眼看着他們的封建權力憑證都化成灰。

在愛國喇嘛們的積極合作下，民主改革也在各地寺院中進行。為了在各地寺院進行民主改革，特別成立了委員會，其組成人員大部分是下層喇嘛，同時也吸收少數沒有參加叛亂的上層喇嘛參加。這些委員會開展了教育運動，以提高喇嘛們對中央人民政府的進步政策的認識，並使他們對農奴在殘酷的農奴制下所遭受的苦難，有所認識。在寺院裏，也舉行控訴會，由農奴階級出身的下層喇嘛揭露長期遭受的虐待。在寺院以及由寺院佔有的莊園裏，強迫勞動和人身奴役的廢除，也在這些控訴會上當眾宣佈。

教育運動開展了六個月後，就讓喇嘛們建立自己新的行政機關，處理一切宗教事務，而有關房屋、糧食以及其他日常生活問題，則由一個委員會按照民主方式負責處理，在這個委員會中，下層喇嘛有着自己的代表。

隨着農奴制的廢除，過去由喇嘛擔任的職務，如莊園監督、高利貸經管、監工……等等，都一概取消了。寺院設置的法庭、牢房和刑室，也宣告廢除，刑具也被沒收。

在西藏各區，人民解放軍組織和由愛國的西藏人民組成的武裝自衛隊，以代替舊藏軍。舊藏軍為數三千人多一點，都參加了一九五九年三月的叛亂。

在民主改革運動進行期間，在北京和中國其他地方大學學習的西藏學生，都回到西藏去，協助當地進行社會改革。在一九五一至一九五九年期間，共有一萬多名西藏學生在北京和中國其他地方的大學裏接受教育，他們當中大部分人都是農奴家庭出身。他們已經在西藏的政治、教育和政府機構裏擔任了工作。

阻碍西藏進步的農奴制枷鎖，就是這樣逐步被粉碎，黑暗而殘酷的農奴制度，就是這樣逐步改變，因之農奴也就得到了解放。

西藏自治區籌備委員會，根據憲法和西藏廣大人民羣眾的願望，根據西藏的社會、經濟和文化上的特點，進行了這些民主改革，從而為建設一個繁榮的社會主義新西藏打下了基礎。（十六）（雲天譯）

烏拉圭窮人要土地

朝水

烏拉圭北部貧困和有革命思想的農村工人，已經發動要求土地的強烈鬥爭。

烏拉圭北部的農村工人，不久前向首都蒙得維的亞進軍，把他們的鬥爭帶到沿途每一個小城鎮和鄉村，他們的鬥爭口號是：「土地屬於土地勞動者！」工人說：「爭取得土地和正當生活的權利，現在我們隨時準備使用一切必要手段，包括拿起武器。」

富有戰鬥精神的烏拉圭北部農村工人，由巴西邊界附近的阿提加斯省貝拉・烏尼安進行到首都蒙得維的亞，已經是第三次了。第一次的時候，他們要求縮短工作時間和改善工作條件，許多人被美國蔗園主列入黑名單。第二次的時候，他們要求取得土地，卻被警察使用警棍毆打和開槍射擊。

一個有六個孩子的失業工人憤怒地說：「這一次，我們不是企圖去同政府、總統或政客們談判，這一次，我們是去同學生和工會商量，爭取他們幫助我們的鬥爭。」

在[illegible]城，他們逗留了十天，宣傳了他們的鬥爭。他們說，這次進軍的主要目的，是促使農村工人革命化，爭取特雷因塔斯城工人、學生加強支持他們的鬥爭。

烏拉圭農村和城市工人的境況，日益惡化。去年，生活費上漲百分之一百三十五，而貧窮[illegible]的地主卻以非法的低工價，僱用窮困的散工。在今年頭三個月裏，將近三分之一的農村工人失業。

百分之三的地主，控制着全國百分之四十四的耕地。這一小撮地主中，大部份屬於全國最富有的五百個家庭的核心，他們同外國資本家一起，控制着國家的銀行、大企業、出入口和物價。

儘管烏拉圭盛產牛羊，但是，種蔗工人卻極難吃到肉類，他們的孩子不知牛奶為何物，他們一年中有九個月要靠求乞或打獵來過日子。一個種蔗工人說：「美國佬同他們的烏拉圭買辦朋友，連最低的工資也不付給我們，把我們開除時也不給補償。」

但是，到了一九六[illegible]二年，種蔗工人進行鬥爭，一批種蔗工人到附近的山區，組織[illegible]工人，並向他們說，假如他們要土地，就非奪取土地不可。這時候，種蔗工人才第一次組織自己的工會。首次組織起來的種蔗工人，表現得非常勇敢。他們在當地最大的美國「卡恩薩」公司外面罷工。阿提加斯種蔗工人聯合會的積極分子，跟着又遊行到首都，要求縮短工作時間和實行最低工資條例。

在一九六三年第二次進軍前夕，有關當局硬說從（示威者）森迪克身上搜出一把匕首，說他要盜取武器來保衛那些積極分子。一名黑人工人針鋒相對地回答說：「假如真是如此，那是為了保衛我們。因為必須用暴力去對付暴力。」

北越民兵在抗擊美國飛賊的戰鬥間隙裏

小話絲瓜

世光

絲瓜屬葫蘆科植物，瓜蔓細而長，瓜葉圓[illegible]

顏色青翠的絲瓜，而粗，長在長長的藤蔓上。瓜身周圍浮現着淺淺的稜角，這種瓜，我們家鄉叫做「西瓜」。但絕不是壯貌圓形、可以生吃的甜肉大「西瓜」。我們家鄉，從來沒有種甜肉大「西瓜」，否則，不知怎樣稱呼絲瓜才好了。但絲瓜在中國各地，據說都有出產。

瓜仁宛似葫蘆瓜子，但略呈圓形。農曆二月，撒種籽於肥沃的泥地裏，約半個月，長出幼芽，逐漸成瓜秧。如果不播得太密，就任它們成長也可以開花結果。

童年時代，祖父為了綠化門前露天的籬笆，一方面希望我們從小培養熱愛農作物的感情，叫我們拔了一些瓜秧，移栽於籬笆之下，同時加搭一座瓜棚，好像蓄提棚一樣。讓青葱的瓜葉，牽引着藤蔓，縱橫交錯地伸展在棚頂，織滿了瓜棚。夏天，醉人的南風輕拂，夜裏，皎月掛在天空，蝙蝠撲撲，我們在瓜棚下納涼，[illegible]有時一面談天說地，一面揮動小扇，撲着從瓜棚上飛來的流螢。這幕農家田園的景象，至今尚使我不能忘懷。

絲瓜性寒而和，不寒不燥，含維他命C不少，每百克中，有八個M G。碳水化合物可不算多了，僅有百分之四・二八。這些資料，都是人體不可缺少的東西。

絲瓜在醫學上的功用也很大，可以利小便，除痰熱。絲瓜葉搗爛之後，可以敷治皮膚瘡腫。鼻孔如果流臭涕或黃水，若用絲瓜藤根微水飲服，或搗爛敷貼鼻樑處，據說也有療效。絲瓜老了，瓜身密佈堅韌的纖維，俗名「絲瓜絡」，將之燒灰用滾水沖服，還可治療痔瘡下血。

我們家鄉，人們最喜歡用絲瓜煑湯，清甜可口，落少許[illegible]，[illegible]盛夏[illegible]的清涼湯水。

美青年拒當砲灰

四月三日，美國全國各地進行反對徵兵的活動，有八百多名年青人，把他們的徵兵證退了回去。

這八百多人，都是新的徵兵反對者，這次全國性的活動，是由「抵抗」組織發起的。「抵抗」組織過去也舉行過兩天的全國性退回徵兵證活動。第一次於去年十月十六日舉行，有一千二百人退回了徵兵證；第二次於去年十二月四日舉行，約有八百人退回了徵兵證。

值得提出的是：四月三日退回徵兵證的活動，是在美國總統約翰遜聲稱發動新的越南「和平攻勢」後進行的，同時，這次退回徵兵證之多，超過了「抵抗」組織事先的估計。

這次退回徵兵證最多的是波士頓，在那裏，有二百三十六名年青人，在一萬二千示威羣眾參加的大會的支持下，退回了他們的徵兵證。

這次退回徵兵證的活動和支持大會，在三十多個城市和大專院校舉行，其中許多城市和院校是第一次參加這類活動的。

與此同時，在巴黎，有八名美國徵兵反對者，四月三日在約四百人參加的一個大會上，退回了他們的徵兵證。這次反徵兵大會表示，支持新近成立的美國逃兵和海外徵兵反對者國際聯合會。（節譯自美國「國民前衛」週報）

賭博也算「打波」

廣東先生

香港賭風盛行，有明賭，有暗賭，有合法的賭，有非法的賭；還有一種介乎合法與非法之間的賭，在有關方面的眼底下，屬於隻眼開隻眼閉的賭。

賭的種類甚多，如骰寶、番攤、牌九、十三張、魚蝦蟹、白鴿票……等等都是。至於賭馬，是「御准」的「奉旨」行事，和賭狗一樣，只要不是「外圍」，就不妨明目張膽來賭。因為它是合法，正如目前大力推銷的「獎券」一樣受到「政府」的鼓勵，既有利於市民的「消遣」，更有利於「政府」的荷包。其他雜賭，只要不是公開，儘可以關起門來大賭特賭。這一類「關門之賭」的時候，也會給人家出檔；這就要看自己碰碰彩氣，不「識性」者，就不可能博得如此好彩。「蟾蜍」與「麻雀」都很熟悉於生財之道，而「麻雀」如要熱迷於「吮吓」，一旦給它「吮」中，「蟾蜍」就要遭殃。

搓麻將也是賭，但照例所不禁，只是有個限制，不許在午夜之後胡來，說是「擾人清夢」。

還有一種賭，叫做「泵波拿」；說得文雅一些，是「數字遊戲」，既屬「遊戲」性質，有關方面，只好相應不理；若然要「運」，頂多也不外乎抽點「油水」，這和「娛樂稅」雖有所不同，實質上則並無二致。

一家英與美命的體育會新會所落成剪綵之日，主辦者為表示種種「康樂設備」而大事吹噓，其中一項就是「泵波拿」。這是一項極其「富多姿」的「康樂活動」，說是「年青人的最佳去處」，藉此以招徠「會員」。

「泵波拿」不是什麼新鮮玩藝，若干年前，曾在香港之蘇麗大舉行，好此道者，趨之若騖。某一類的「俱樂部」，亦藉此「遊」者數來；但比較起來，還不及某些體育會之盛行。新所落成的某體育會，不過是其中之一。

「顧名思義」，外行人也許不會懂得「泵波拿」是個甚麼東西，但可決其為舶來的一個譯音。譯者在有意無意之間，當中嵌入一個「波」字。這麼一來，「泵波拿」也就成為變相的「體育項目」，賭徒也是「波友」，他們是在「打波」！說得恰當一些，是有關方面眼開眼閉的「賭波」。

聽阿爾巴尼亞音樂唱片

金建

[illegible]「地拉那—北京」的合唱和器樂表演，[illegible]熱愛黨和領袖，[illegible]

阿爾巴尼亞位[illegible]，歷史上又曾遭土[illegible]它既有自己[illegible]它也不能不受周圍[illegible]樂也有一般南歐色[illegible]有一個好[illegible]港口，在當地的海[illegible]們的樂器一般上也[illegible]六弦琴、手風琴、[illegible]樂組成。不過在農村，抑或行風笛與一些彈撥樂器，如「雙弦琴」之類。

[illegible]如「一手去鎬，一手拿槍」、「地拉那—北京」，還有首游擊隊歌曲等等。

藝中天地

糯米酒釀製法

鍾庸

中醫病理學，有關「氣節對內臟影響」的理論，認為夏季氣候，對人體內臟的「生理感應」，是「外熱內寒」的。內臟既有了「內寒」，兼之以炎夏天時，任何人總難免多吃一些冷寒涼的東西，這樣對於內寒問題只是有增而無減；有了這樣的內寒基礎，更容易感染「炎性」疾患，而夏季所發生的炎性疾患，每與胃腸有關，不妨說，大多數起於胃腸。

所以，夏季天時，就算平素身體壯健，大飲大食生冷涼寒之品，也是不相宜的，身體弱的人，更宜特別禁戒，這是避免增加內寒問題，以預防炎性疾患的最好方法。

往日，教我們傷寒論的老師說：「每年到了『夏至』，我的家人，在臨睡前必須飲三兩滾熱糯米酒，連四五歲的小兒童，有時也要酌量飲用，由夏至之日開始飲，飲到『冬至』之日為止。這是我老師傳下來的夏日保護胃腸方法，這種方法，還有預防臟腑為寒氣所使的好處，間接可以防備天時不正所引起的流行症候」。

假如有甚麼嘔瀉亂之類時疫發生，亦可減少一些痛苦。當然，這是一種較為簡易的預防措施而已。炎熱天時，為確保健康，節制飲食生冷寒涼之品，才是重要的。

這位老師又認為，每晚所飲的糯米酒，有作為藥用的意義，最好是自己釀製「糯米酒釀」，酒釀味甘醇而功力大，不好飲酒的人也容易入口，補中益氣的功力，比諸一般用糯米加酒浸製的糯米酒好得多。

製造糯米酒釀的方法如下：預備一個闊口的大瓦盅或玻璃盅，買兩個如乒乓球大的好酒餅，研成粉末備用。將糯米煮成飯，待熱氣散盡之後，先在瓦盅底部撒上一層薄薄的酒餅粉末，然後鋪上約一寸厚的糯米飯，在飯面上又撒上一層酒餅粉末，如是者照做四五層或更多幾層，也是可以的。然後蓋上盅蓋，用一張被褥將瓦盅蓋着，熱天經過一星期，冬季可能要十多天，糯米飯都經過發酵，便生出很多液汁，濾出來便是正式的糯米酒釀，所餘的糯米渣就是「酒糟」，酒糟可作食療用，對於胃寒血少的人，尤其是產後婦女，補益之力甚佳。

普慶　今早十二時半　變倫理巨片　情人不要忘記我

珠江　今早十二時四　愛情文藝巨片　情人不要忘記我

南華　今天十二點四早場　時裝打鬥　黃飛鴻大破五虎陣

南洋　今天十二時半早場　武俠打鬥片　廣東擂旗

高陞　今天十二點半早場　古裝歌唱　探花狀元婿

鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患

蔡啓超　中醫教授　主診　風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・瘡毒　瘰核・痔漏

廣州紅綢燈籠

鋼琴　西樂　中樂

眼鏡　國產

大公報　分類廣告

招租